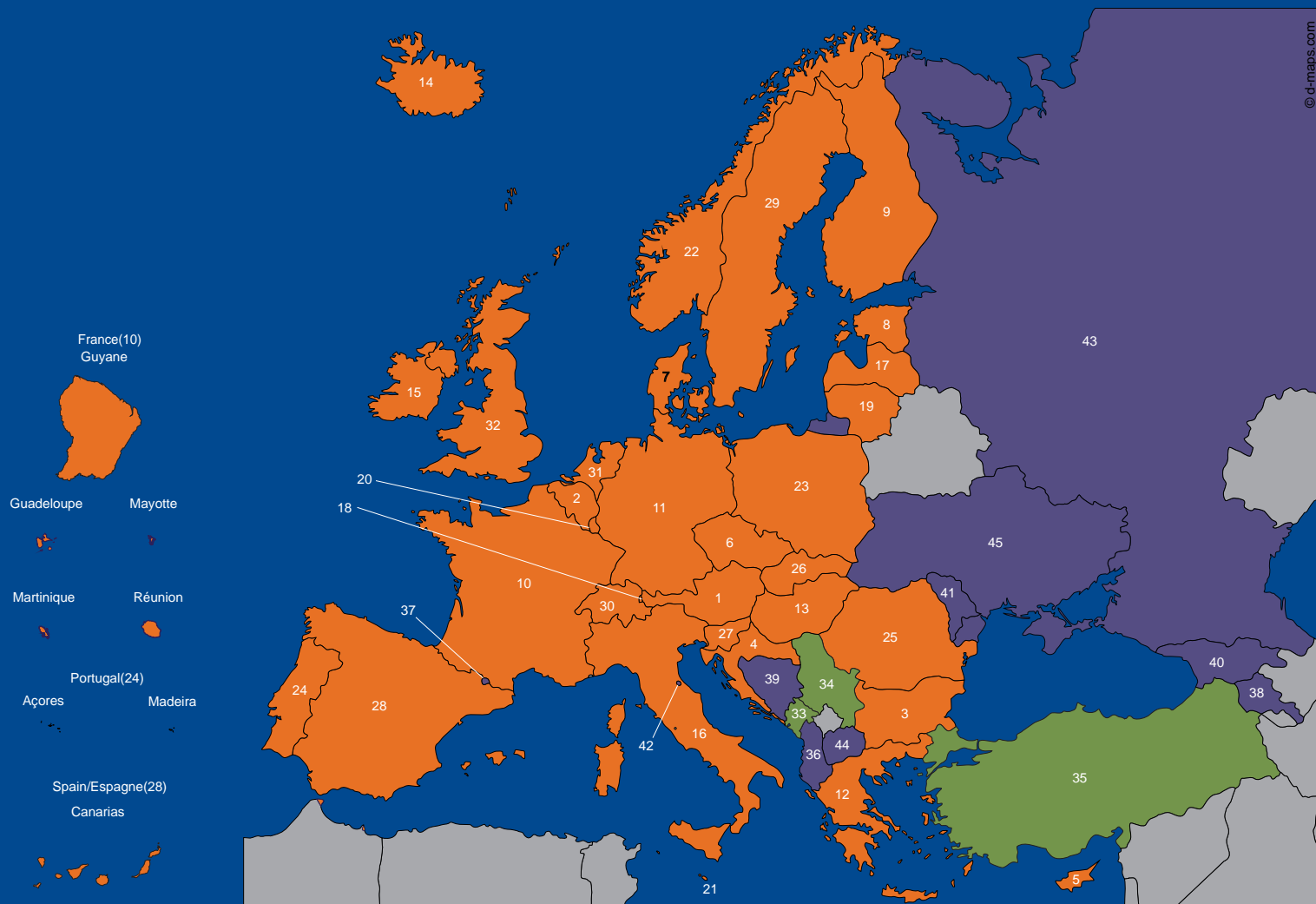




# ANNUAL REPORT RAPPORT ANNUEL 2016



### Full members / Membres effectifs (32)

- |    |  |                                     |    |  |                                       |
|----|--|-------------------------------------|----|--|---------------------------------------|
| 1  |  | Austria / Autriche                  | 17 |  | Latvia / Lettonie                     |
| 2  |  | Belgium / Belgique                  | 18 |  | Liechtenstein                         |
| 3  |  | Bulgaria / Bulgarie                 | 19 |  | Lithuania / Lituanie                  |
| 4  |  | Croatia / Croatie                   | 20 |  | Luxembourg                            |
| 5  |  | Cyprus / Chypre                     | 21 |  | Malta / Malte                         |
| 6  |  | Czech Republic / République tchèque | 22 |  | Norway / Norvège                      |
| 7  |  | Denmark / Danemark                  | 23 |  | Poland / Pologne                      |
| 8  |  | Estonia / Estonie                   | 24 |  | Portugal                              |
| 9  |  | Finland / Finlande                  | 25 |  | Romania / Roumanie                    |
| 10 |  | France                              | 26 |  | Slovak Republic / République slovaque |
| 11 |  | Germany / Allemagne                 | 27 |  | Slovenia / Slovénie                   |
| 12 |  | Greece / Grèce                      | 28 |  | Spain / Espagne                       |
| 13 |  | Hungary / Hongrie                   | 29 |  | Sweden / Suède                        |
| 14 |  | Iceland / Islande                   | 30 |  | Switzerland / Suisse                  |
| 15 |  | Ireland / Irlande                   | 31 |  | The Netherlands / Pays-Bas            |
| 16 |  | Italy / Italie                      | 32 |  | United Kingdom / Royaume-Uni          |

### Associate members / Membres associés (3)

- |    |  |                         |
|----|--|-------------------------|
| 33 |  | Montenegro / Monténégro |
| 34 |  | Serbia / Serbie         |
| 35 |  | Turkey / Turquie        |

### Observer members / Membres observateurs (10)

- |    |  |   |
|----|--|---|
| 36 |  | Albania / Albanie   |
| 37 |  | Andorra / Andorre   |
| 38 |  | Armenia / Arménie   |
| 39 |  | Bosnia and Herzegovina / Bosnie-Herzégovine                                       |
| 40 |  | Georgia / Géorgie   |
| 41 |  | Moldova / Moldavie  |
| 42 |  | Republic of San Marino / République de Saint-Marin                                |
| 43 |  | Russia / Russie   |
| 44 |  | the former Yugoslav Republic of Macedonia / ex-République yougoslave de Macédoine |
| 45 |  | Ukraine   |

# TABLE OF CONTENTS



## TABLE DES MATIÈRES

- [2] Foreword  
*Avant-propos*
- [6] About the CCBE  
*À propos du CCBE*
- [12] Highlights  
*Points essentiels*
- [20] Actions 2016  
*Actions en 2016*
- [42] Projects  
*Projets*
- [48] Governance & staff  
*Direction et personnel*

### CONTACT:

Council of Bars and Law Societies of Europe  
Conseil des barreaux européens  
Rue Joseph II, 40/8  
1000 Brussels  
T +32 (0)2 234 65 10

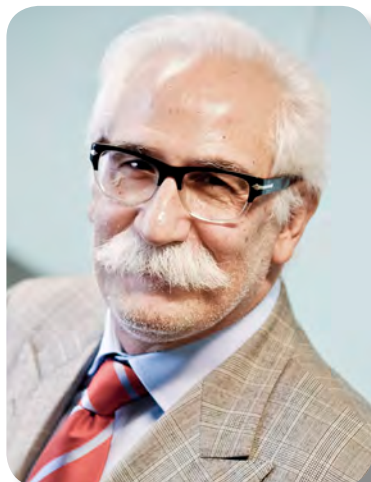
ccbe@ccbe.eu  
www.ccbe.eu

Follow us on   

FOREWORD

*AVANT-PROPOS*





### The lawyer of the future

2016 was a terrible year. Wars, repressions, migrations with tragic consequences, mass assassinations, and terror attacks marked these 366 days. Lawyers were not spared. I addressed 56 letters to governments around the world concerning the **defence of the defenders**. The aim was to defend harassed, insulted, abused, imprisoned, and sometimes murdered lawyers. This is the role of the Council of Bars and Law Societies of Europe (CCBE). Through the work of its delegations, experts, team and Presidency, the CCBE also tried to prepare for the lawyers' future.

The lawyer of the future will be a **committed lawyer**. He will use his two weapons: speech and the law. Speech will allow him to denounce violations of the Rule of Law, to demand respect for privacy, the freedom to come and go, the presumption of innocence, freedom of speech, and the rights of defence. There must be no lawless zones on European territory. It is to defend this principle that the CCBE and the DAV have set up the operation 'European lawyers in Lesvos'. During 2016, 30 lawyers went to the detention centre of Moria, on the island of Lesvos, to serve the Law. This project was financed by the Bars and Law Societies following a call from the CCBE. This project only became possible through the applications of nearly 200 volunteers who agreed to leave their families, offices, and spend three weeks on this island to help others. It is possible to see the world as it is without giving up on the idea of changing it.

### L'avocat du futur

*L'année 2016 fut terrible. Guerres, répressions, migrations avec des drames effroyables, assassinats de masse et attentats terroristes furent le lot de ces 366 jours. Les avocats n'ont pas été épargnés. J'ai adressé, aux multiples gouvernements de la planète, 56 lettres concernant la **défense de la défense**. Il s'agissait de défendre des avocats harcelés, injuriés, maltraités, emprisonnés et parfois assassinés. C'est le rôle du Conseil des barreaux européens (CCBE). Celui-ci, par le travail des délégations, des experts, de son équipe et de la présidence, a aussi tenté de préparer l'avenir des avocats.*

*L'avocat du futur sera nécessairement un **avocat engagé**. Il utilisera ses deux armes : la parole et le droit. La parole permettra de dénoncer les atteintes à l'État de Droit, de demander le respect de la vie privée, de la liberté d'aller et venir, de la présomption d'innocence, de la liberté d'expression et des droits de la défense. Il ne doit y avoir aucune zone hors-droit sur le territoire européen. C'est pour défendre ce principe que le CCBE et le DAV ont mis en place l'opération « Les avocats européens à Lesbos ». Trente avocats, dans le courant 2016, se sont rendus dans le centre de rétention de Moria, sur l'île de Lesbos, pour se mettre au service du Droit. Ce projet a été financé par les barreaux à la suite d'un appel du CCBE. Il n'a été rendu possible que par les candidatures de près de 200 volontaires qui ont accepté de quitter leur famille, leur cabinet et de partir pour trois semaines sur cette île afin d'aider les Autres. On peut voir le monde tel qu'il est et ne pas renoncer à le changer.*

Tomorrow's **lawyer** will be **mobile**. The CCBE created and distributed a guide for Bars and Law Societies on the free movement of lawyers within the European Union. Its aim is to help lawyers correctly understand the directives on freedom of movement and establishment. European lawyers are established all over the world. This is the globalisation of lawyers allowed by the texts and desired by the legal 'market'. One can only be worried when hearing the protectionist declarations of certain Heads of state, and when observing our move towards a brutal Brexit between the United Kingdom and the European Union, the impact of which on the legal services market is difficult to assess. In any event, it is likely to affect the conditions of practice of the legal profession for UK lawyers practicing in the Member States of the European Union, and for European lawyers working on British soil. For us as lawyers, the only rule that should guide our reflection is collegiality. We must therefore preserve the rights of every lawyer.

Similarly, in the event of a Transatlantic Partnership Treaty between the United States and the European Union, which does not seem in President Trump's immediate concerns, the interests of both American and European lawyers must be preserved. The CCBE worked on the matter and has made proposals.

The **lawyer** of the future will need to be **independent**. This means strong deontological rules. The CCBE has endeavoured to strengthen deontology. The Code of Conduct for European Lawyers remains, more than ever, a reference. We must continue to fight against those who want to lower or suppress professional secrecy/legal professional privilege under the pretext of fighting against money laundering or tax evasion. In these matters, lawyers do not have to blame themselves. States are largely responsible for this situation, be it in tax matters, by passing permissive or badly-designed laws, or addressing money laundering issues by accepting countries becoming offshore sites, or maintaining total banking secrecy without data disclosure. The CCBE will always oppose any distinctions being made between lawyers' activities to define professional secrecy. The legal profession is one, and nobody should distinguish one activity from another in order to define professional secrecy.

The **independent lawyer** is also the one who protects himself against surveillance by states or attacks against his computer system. Cyber-attacks against law firms are increasing. Lawyers must protect their clients' personal data. One cannot wiretap a law firm and get away with it, even if you are working for the state. Lawyers must therefore be trained to ensure the protection of their firm.

Lawyers must also do this because tomorrow's **lawyer** must be **competent**. The CCBE published again its revised guides on European Courts, the Court of Justice of the European Union and the European Court of Human Rights. These guides are essential for accessing and being effective in these Courts. A competent lawyer is an educated lawyer.

Lawyers must be able to receive training in all EU Member states, and the CCBE has drawn up a declaration for the mutual recognition of continuing professional development between European Bars and Law Societies. This will be a useful complement to the platform created to promote training across the EU.

Tomorrow's **lawyer** will be **innovative**. The conference on "Innovation and Future of the legal profession" proved this through its success. We need to embrace new technology. We can promote a dialogue with platforms, websites, and legal tech companies. Heraclitus stated in 500 BC., that "there is nothing permanent except change".

We will face this change by remaining lawyers. The Innovation Prize issued by the CCBE is evidence of this. We also innovate by responding to calls for tenders and setting up numerous projects and studies (European Arrest Warrant, Find-A-Lawyer 3, e-Justice, etc.) through the European Lawyers' Foundation created by the CCBE and with expert teams. This task will continue and grow.

Finally, tomorrow's **lawyer** will remain **dedicated to his clients**. He will continue to facilitate access to justice for all, including the most deprived. The CCBE has worked on legal aid in all its member countries. Recommendations are expected to be published. European Lawyers Day focused on the issue of access to justice, and the bars undertook many initiatives.

2016 was therefore an active year for the Council of Bars and Law Societies of Europe, working in all fields and acting in all areas. The CCBE continued its work on the creation of the European Public Prosecutor's Office, on new developments in family law, private international law, company law and lawyers' social responsibility.

All of this work was widely announced in monthly newsletters, which allowed real communication with Bars and Law Societies, and with lawyers.

Tomorrow, the CCBE will continue its struggle for the values of the Rule of law, which allow men and women to become aware of their status as citizens, i.e. as subjects of the law with the right to decide their future and be masters of their own destiny.

The CCBE is essential to European lawyers and to Bars and Law Societies. It must continue its work and have the means to do so. It prepares tomorrow's lawyers for the world to come, lawyers who must anticipate but also denounce and resist, lawyers who must learn to last in this unpredictable world.

Michel BENICHOU  
CCBE President



**L'avocat de demain sera mobile.** Le CCBE a créé et diffusé un guide à l'intention des barreaux sur la libre circulation des avocats dans l'Union européenne. Il s'agit d'aider les avocats à interpréter correctement les directives consacrées à la liberté de circulation et d'établissement. Les avocats européens sont installés dans le monde entier. C'est la mondialisation des avocats permise par les textes et voulue par le « marché » du droit. On ne peut donc qu'être inquiets en entendant les propos protectionnistes de tel ou tel chef d'État et en constatant que nous allons vers un Brexit brutal entre le Royaume-Uni et l'Union européenne. Il est difficile de mesurer ses répercussions sur le marché des services juridiques. Quoi qu'il en soit, cela est susceptible d'affecter les conditions d'exercice de la profession pour les avocats britanniques exerçant au sein des États membres de l'Union européenne et pour les avocats européens travaillant sur le sol britannique. La seule règle qui doit guider notre réflexion à nous, avocats, est la confraternité. Nous devons donc préserver les droits de chaque avocat.

De même, dans l'hypothèse d'un traité de partenariat transatlantique entre les États-Unis et l'Union européenne, traité qui semble bien éloigné des préoccupations de Monsieur Donald Trump, les intérêts des avocats, américains comme européens, devront être préservés. Le Conseil des barreaux européens y a travaillé et a fait des propositions.

**L'avocat du futur devra être indépendant.** Cela signifie une déontologie forte. Le Conseil des barreaux européens s'est attaché à la conforter. Le Code de déontologie des avocats européens reste plus que jamais une référence. Il nous faut continuer à lutter contre ceux qui veulent diminuer ou supprimer le secret professionnel des avocats sous le prétexte de lutter contre le blanchiment de capitaux ou l'évasion fiscale. En ces matières, les avocats n'ont pas à se culpabiliser. Les États sont largement responsables de cette situation, soit en matière fiscale, en promulguant des lois laxistes ou mal faites, soit en matière de blanchiment en acceptant que des pays deviennent des sites offshores ou maintiennent un secret bancaire total sans divulgation des données. Le Conseil des barreaux européens s'opposera toujours à ce qu'on établisse des distinctions en fonction des activités de l'avocat pour définir le secret professionnel. La profession est une et nul ne peut distinguer telle ou telle activité pour caractériser le secret.

**L'avocat indépendant** est également celui qui se protège contre la surveillance généralisée instaurée par les États ou contre les risques de voir son système informatique piraté. Les cyber-attaques contre des cabinets d'avocats se multiplient. Les avocats doivent protéger les données personnelles de leurs clients. Un cabinet d'avocats ne peut, impunément, être écouté, notamment par les services étatiques. Les avocats doivent donc se former pour assurer la protection de leur cabinet.

Ils doivent également le faire car **l'avocat de demain** doit être **compétent**. Le Conseil des barreaux européens a publié, à nouveau, les guides révisés concernant les cours européennes, Cour de justice de l'Union européenne et Cour européenne des droits de l'homme.

Ces guides sont indispensables pour accéder à ces cours et y être efficace. Un avocat compétent est un avocat formé. Il doit pouvoir l'être dans l'ensemble des États de l'Union européenne et le Conseil des barreaux européens a établi une déclaration de reconnaissance mutuelle des formations continues entre barreaux européens. Cela complètera utilement la plateforme créée pour promouvoir les formations dans toute l'Union.

**L'avocat de demain sera innovant.** Le colloque consacré à « L'innovation et l'avenir de la profession d'avocat » l'a démontré par son succès. Nous devons adopter les nouvelles technologies. Nous pouvons assumer un dialogue avec les plateformes, les sites Internet et les sociétés legaltech. Héraclite, 500 ans av. J.-C., disait déjà que « rien n'est permanent, sauf le changement ».

Nous assumerons ce changement en demeurant des avocats. Le prix « Innovation » délivré par le CCBE l'a démontré. De même, nous innovons en répondant aux appels d'offres et en mettant en place de nombreux projets et études (mandat d'arrêt européen, Find-A-Lawyer 3, e-Justice...) par l'intermédiaire de la Fondation européenne des avocats créée par le CCBE et avec les équipes d'experts. Cette tâche se poursuivra et s'amplifiera.

Enfin, **l'avocat de demain** restera **dévoué** à ses clients. Il continuera à faciliter l'accès à la justice de tous, y compris des plus démunis. Le Conseil des barreaux européens a travaillé sur l'aide juridique dans l'ensemble des pays. Des recommandations devraient voir le jour. La Journée européenne des avocats a été consacrée à la question de l'accès à la justice et les barreaux ont développé de nombreuses initiatives.

2016 fut donc une année active pour le Conseil des barreaux européens, qui s'est déployé sur tous les terrains et a multiplié les actions dans tous les domaines. Il a continué à travailler sur la création du parquet européen, les nouveautés en matière de droit de la famille, le droit international privé, le droit des sociétés et la responsabilité sociale des avocats.

Ce travail a largement été diffusé grâce à la lettre mensuelle d'information qui a permis une réelle communication vers les barreaux et les avocats.

Demain, le Conseil des barreaux européens poursuivra sa lutte pour les valeurs de l'État de Droit qui permettent aux hommes et aux femmes de prendre conscience de leur statut de citoyens, c'est-à-dire de sujets de droit capables de décider de leur avenir et de maîtriser leur histoire.

Le Conseil des barreaux européens est indispensable aux avocats et aux barreaux européens. Il doit continuer son œuvre et avoir les moyens de le faire. Il prépare l'avocat de demain dans le monde à venir, un avocat qui doit anticiper mais aussi dénoncer et résister, un avocat qui doit apprendre à durer dans cet imprévisible.

Michel BENICHOU  
Président du CCBE

ABOUT THE CCBE

*À PROPOS DU CCBE*







The Council of Bars and Law Societies of Europe (CCBE) is the representative organisation of more than 1 million European lawyers through its member bars and law societies from 32 full member countries, and 13 further associate and observer countries.

The CCBE was founded in 1960, and is an international non-profit-making association incorporated in Belgium. Since the beginning, the CCBE has been at the forefront of advancing the views of European lawyers and defending the legal principles upon which democracy and the rule of law are based.

The CCBE is recognised as the voice of the European legal profession. It acts as a liaison between the EU and Europe's national bars and law societies. The CCBE has regular institutional contacts with the relevant interlocutors within the European Commission, the European Parliament and the Council of the EU. It also liaises with the Court of Justice of the European Union and the European Court of Human Rights. The CCBE enjoys relations with the Council of Europe, including the European Commission for the Efficiency of Justice (CEPEJ), and the Consultative Council of European Judges (CCJE).

The regulation of the profession, the defence of the rule of law, human rights and democratic values are the most important missions of the CCBE. Areas of special concern include the right of access to justice, the digitisation of justice processes, the development of the rule of law, and the protection of the client through the promotion and defence of the core values of the profession.

*Le Conseil des barreaux européens (CCBE) représente les barreaux de 32 pays membres et 13 pays associés et observateurs, soit plus d'un million d'avocats européens.*

*Le CCBE est une association internationale sans but lucratif de droit belge. Fondé dès 1960, le CCBE est depuis lors le premier à porter la parole et exprimer les avis des avocats européens et à défendre les principes juridiques essentiels consubstantiels à la démocratie et à l'État de droit.*

*Le CCBE représente les barreaux européens devant les institutions européennes et internationales. Il est reconnu comme le porte-parole de la profession d'avocat en Europe. Il assure la liaison entre l'UE et les barreaux nationaux d'Europe. Le CCBE est en contact régulier avec les interlocuteurs concernés au sein de la Commission, du Parlement européen et du Conseil de l'Union européenne. Il assure également la liaison auprès de la Cour de justice et de la Cour européenne des droits de l'homme. Le CCBE entretient également des relations avec le Conseil de l'Europe, y compris la Commission européenne pour l'efficacité de la justice (CEPEJ), ainsi que le Conseil consultatif de juges européens du Conseil de l'Europe.*

*La régulation de la profession, la défense de l'état de droit, les droits de l'homme et le maintien des valeurs démocratiques sont les missions essentielles du CCBE. Les domaines de préoccupation principaux comprennent le droit d'accès à la justice, la numérisation du processus judiciaire, le développement de l'état de droit et la protection des clients par la promotion et la défense des valeurs fondamentales de la profession.*

SHARING THE  
SAME CORE  
VALUES AS THE  
EUROPEAN  
INSTITUTIONS

INDEPENDENCE OF  
LAWYERS

RULE OF LAW

FUNDAMENTAL AND  
HUMAN RIGHTS

DEMOCRATIC VALUES

There are many issues that affect lawyers at the European level: the impact of technological evolutions on the profession's core values, the relationship between the duties of lawyers and the duties of governments to provide security for citizens, and the impact of globalisation and market liberalisation on the legal profession.

Outside of the EU, the CCBE works with other lawyers' organisations around the world on issues of common interest to the legal profession, such as the independence of the profession and the judiciary, lawyer-client confidentiality, access to justice, rule of law, and the ability of all lawyers to freely practise their profession without harassment or hindrance.



FIGHTING FOR LAWYER-CLIENT CONFIDENTIALITY

THE FUTURE OF THE LEGAL PROFESSION



DEFENCE OF THE DEFENDERS:  
protection of human rights, particularly human rights lawyers

Further information about the CCBE including, all CCBE documents, position papers, and press releases are available on the CCBE website: [www.ccbe.eu](http://www.ccbe.eu).

You can also follow the CCBE on Twitter @CCBEInfo for news updates, event information, publications, press releases, and live coverage of events the CCBE is attending.



## MÊMES VALEURS FONDAMENTALES QUE LES INSTITUTIONS EUROPÉENNES

INDÉPENDANCE DES AVOCATS

ÉTAT DE DROIT

DROITS FONDAMENTAUX  
ET DROITS DE L'HOMME

VALEURS DÉMOCRATIQUES

*De nombreuses questions concernent les avocats à l'échelle européenne : les effets des nouvelles technologies sur les valeurs fondamentales de la profession, la relation entre les devoirs des avocats et le devoir des gouvernements de garantir la sécurité des citoyens ou encore les répercussions de la mondialisation et de la libéralisation des marchés sur la profession d'avocat.*

*Le CCBE travaille étroitement avec d'autres organisations d'avocats à travers le monde sur des questions d'intérêt commun telles que l'indépendance de la profession d'avocat et du système judiciaire, la confidentialité des relations entre avocats et clients, l'accès à la justice, l'état de droit ainsi que la capacité des avocats à exercer leur profession librement sans aucun harcèlement ni aucune entrave.*



**DÉFENDRE LA CONFIDENTIALITÉ DES RELATIONS  
ENTRE LES AVOCATS ET LEURS CLIENTS**

**L'AVENIR DE LA PROFESSION D'AVOCAT**



**DÉFENSE DE LA DÉFENSE :**  
protection des droits de l'homme, particulièrement des  
avocats spécialisés dans la défense des droits de l'homme

*D'autres informations, dont l'ensemble des documents, des prises de position et des communiqués de presse du CCBE sont disponibles sur le site Internet du CCBE : [www.ccbe.eu](http://www.ccbe.eu).*

*Vous pouvez également suivre le CCBE sur Twitter @CCBEInfo pour obtenir des actualités, des informations sur les événements, des publications, des communiqués de presse ainsi que la couverture en direct des événements auquel le CCBE participe.*

## Member Bars

### *Barreaux membres*

### Full Members / *Membres effectifs*

|  |  |
|--|--|
| <b>AUSTRIA / AUTRICHE</b>                  | Österreichischer Rechtsanwaltskammertag  |
| <b>BELGIUM / BELGIQUE</b>                  | Orde van Vlaamse Balies<br>Ordre des barreaux francophones et germanophone     |
| <b>BULGARIA / BULGARIE</b>                 | Висшият адвокатски съвет   |
| <b>CROATIA / CROATIE</b>                   | Hrvatska odjetnička komora   |
| <b>CYPRUS / CHYPRE</b>                     | Παγκύπριος Δικηγορικός Σύλλογος  |
| <b>CZECH REPUBLIC / RÉPUBLIQUE TCHÈQUE</b> | Česká Advokátní Komora   |
| <b>DENMARK / DANEMARK</b>                  | Det Danske Advokatsamfund  |
| <b>ESTONIA / ESTONIE</b>                   | Eesti Advokatuur   |
| <b>FINLAND / FINLANDE</b>                  | Suomen Asianajaliitto  |
| <b>FRANCE</b>                              | Barreau de Paris<br>Conférence des Bâtonniers<br>Conseil National des Barreaux |
| <b>GERMANY / ALLEMAGNE</b>                 | Bundesrechtsanwaltskammer<br>Deutscher Anwaltverein e.V.                       |
| <b>GREECE / GRÈCE</b>                      | Δικηγορικός Σύλλογος Αθηνών  |
| <b>HUNGARY / HONGRIE</b>                   | Magyar Ügyvédi Kamara  |
| <b>ICELAND / ISLANDE</b>                   | Lögmannafélag Íslands  |
| <b>IRELAND / IRLANDE</b>                   | Bar Council of Ireland<br>Law Society of Ireland                               |
| <b>ITALY / ITALIE</b>                      | Consiglio Nazionale Forense  |
| <b>LATVIA / LETTONIE</b>                   | Latvijas Zvērinātu advokātu padome   |
| <b>LIECHTENSTEIN</b>                       | Liechtensteinische Rechtsanwaltskammer   |
| <b>LITHUANIA / LITUANIE</b>                | Lietuvos advokatūra  |
| <b>LUXEMBOURG</b>                          | Ordre des Avocats à la Cour Supérieure de Justice de Luxembourg                |
| <b>MALTA / MALTE</b>                       | Kamra tal-Avukati  |
| <b>THE NETHERLANDS / PAYS-BAS</b>          | Nederlandse Orde van Advocaten   |
| <b>NORWAY / NORVÈGE</b>                    | Den Norske Advokatforening   |
| <b>POLAND / POLOGNE</b>                    | Naczelna Rada Adwokacka<br>Krajowa Rada Radców Prawnych                        |
| <b>PORTUGAL</b>                            | Ordem dos Advogados  |
| <b>ROMANIA / ROUMANIE</b>                  | Uniunea Națională a Barourilor din România                                     |



|   |   |
|---|---|
| <b>SLOVAK REPUBLIC / RÉPUBLIQUE SLOVAQUE</b>              | Slovenská Advokátska Komora             |
| <b>SLOVENIA / SLOVÉNIE</b>                                | Odvetniška Zbornica Slovenije           |
| <b>SPAIN / ESPAGNE</b>                                    | Consejo General de la Abogacía Española |
| <b>SWEDEN / SUÈDE</b>                                     | Sveriges Advokatsamfund                 |
| <b>SWITZERLAND / SUISSE</b>                               | Fédération Suisse des Avocats           |
| <b>UNITED KINGDOM / ROYAUME-UNI</b>                       |   |
| <b>ENGLAND &amp; WALES / ANGLETERRE ET PAYS DE GALLES</b> |   |
|   | The Bar Council                         |
|   | The Law Society                         |
| <b>SCOTLAND / ÉCOSSE</b>                                  | The Faculty of Advocate                 |
|   | The Law Society of Scotland             |
| <b>NORTHERN IRELAND / IRLANDE DU NORD</b>                 |   |
|   | The Bar of Northern Ireland             |
|   | The Law Society of Northern Ireland     |

## Associate Members/*Membres associés*

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>MONTENEGRO / MONTÉNÉGRÓ</b> | Advokatska komora Crne Gore |
| <b>SERBIA / SERBIE</b>         | Адвокатска комора Србије    |
| <b>TURKEY / TURQUIE</b>        | Türkiye Barolar Birliği     |

## Observers Members/*Membres observateurs*

|   |  |
|---|--|
| <b>ALBANIA / ALBANIE</b>  | Dhoma Kombëtare e Avokatisë së Shqipërisë                        |
| <b>ANDORRA / ANDORRE</b>  | Col·legi d'Advocats d'Andorra                                    |
| <b>ARMENIA / ARMÉNIE</b>  | Փաստաբանների Պալատ   |
| <b>BOSNIA AND HERZEGOVINA / BOSNIE-HERZÉGOVINE</b>  |  |
|   | Advokatska Komora Republike Srpske                               |
|   | Advokatska/Odvjetnička komora Federacije BiH                     |
| <b>FORMER YUGOSLAVIAN REPUBLIC OF MACEDONIA /<br/>EX-RÉPUBLIQUE YOUGOSLAVE DE MACÉDOINE</b> |  |
|   | Адвокатската комора на Република Македонија                      |
| <b>GEORGIA / GÉORGIE</b>  | საქართველოს ადვოკატთა ასოციაციის                                 |
| <b>MOLDOVA / MOLDAVIE</b>   | Uniunea Avocaților din Republica Moldova                         |
| <b>RUSSIA / RUSSIE</b>  | Федеральная палата адвокатов Российской Федерации                |
| <b>SAN MARINO / SAINT-MARIN</b>   | Ordine degli Avvocati e dei Notai della Repubblica di San Marino |
| <b>UKRAINE</b>  | Ukrainian National Bar Association                               |

HIGHLIGHTS

*POINTS ESSENTIELS*

3



## Human Rights Award

On 2 December, the CCBE granted its 2016 Human Rights Award to four Turkish lawyers who have been particularly active in the defence of human rights and the rule of law: posthumously to Tahir Elçi, assassinated in November 2015, Ayşe Bingöl Demir, Ayşe Acinikli, and Ramazan Demir.

This year marked the 10<sup>th</sup> CCBE Human Rights Award, and to mark this occasion, the ceremony was attended by Mr Stavros Lambrinidis, EU Special Representative for Human Rights. The CCBE also published a **brochure** highlighting the winners since 2007.



## Prix des droits de l'homme

*Le 2 décembre, le CCBE a décerné son Prix des droits de l'homme de 2016 à quatre avocats turcs (Ayşe Bingöl Demir, Ayşe Acinikli, Ramazan Demir, et Tahir Elçi à titre posthume) qui ont été particulièrement actifs dans la défense des droits de l'homme et de de l'état de droit en Turquie.*

*Le Prix des droits de l'homme a été remis cette année pour la dixième fois, et pour marquer cet anniversaire, la cérémonie de remise du prix s'est déroulée en présence du représentant spécial de l'Union européenne pour les droits de l'homme, Stavros Lambrinidis. Le CCBE a également publié une **brochure** mettant à l'honneur tous les lauréats du prix depuis 2007.*



## Publications

This year, the CCBE has published three major guides, available on the CCBE website:

- Guidelines for Bars & Law Societies on Free Movement of Lawyers within the European Union
- CCBE Recommendations on the protection of client confidentiality within the context of surveillance activities
- CCBE Guidance on Improving the IT Security of Lawyers Against Unlawful Surveillance

## Publications

*Cette année, le CCBE a publié trois guides importants, disponibles sur le site Internet du CCBE :*

- *Guide du CCBE à l'intention des barreaux sur la libre circulation des avocats dans l'Union européenne*
- *Recommandations du CCBE sur la protection du secret professionnel dans le cadre des activités de surveillance*
- *Conseils du CCBE pour le renforcement de la sécurité informatique des avocats contre la surveillance illégale*

## European Lawyers in Lesvos

European Lawyers in Lesvos is a project organised jointly by the CCBE and the German Bar Association (DAV). Its aim is to send European lawyers to the island of Lesvos to support Greek lawyers in the provision of legal assistance to migrants requiring international protection. The purpose of the project is to have legal advice recognised as a “first aid” right in the context of humanitarian aid. The project was launched in July 2016.

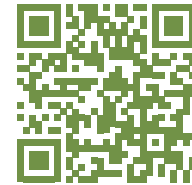
The project provides legal advice to refugees in the Moria detention centre in Lesvos. This is more important than ever, especially in the current international climate, as there is great uncertainty amongst the more than 4,000 migrants and refugees on the island about their legal entitlements.

The project has two primary elements. First, to provide assistance to adults and unaccompanied minors with regard to family reunification applications. Secondly, to provide one-on-one legal consultations to assist applicants to prepare for their first instance admissibility/asylum interviews.

More information about the project can be found on the project website: [www.elil.eu](http://www.elil.eu).



Isabel Gomez Reyes, Jos Hemelaar



Phil Worthington, Maria Kalin, Hanne van Walle, Flora Peschanski, Gesa Karrenbrock, Laura Stefani, Ignacio Loring Cafarena







Phil Worthington, Chrysoula Archontaki, Robert Van Boxmeer



DAV President Ulrich Schellenberg and CCBE President Michel Benichou / Ulrich Schellenberg, président du DAV, et Michel Benichou, président du CCBE

### *Les avocats européens à Lesbos*

*Les avocats européens à Lesbos est un projet organisé par le CCBE et le barreau allemand (DAV). Son objectif consiste à envoyer des avocats européens sur l'île de Lesbos pour aider les avocats grecs à offrir une assistance juridique aux migrants qui ont besoin d'une protection internationale. Il s'agit de faire en sorte que les conseils juridiques soient reconnus comme droit de « premier secours » dans le contexte de l'aide humanitaire. Le projet a été lancé en juillet 2016.*

*Le projet offre une assistance juridique aux réfugiés du centre de Moria à Lesbos, ce qui s'avère plus important que jamais, en particulier dans le contexte international actuel et de la grande incertitude que vivent les plus de 4 000 migrants et réfugiés présents sur l'île quant à leurs droits.*

*Le projet comporte deux éléments principaux. Il s'agit tout d'abord de fournir une assistance aux adultes et aux mineurs non accompagnés dans leur demande de regroupement familial et ensuite d'organiser des consultations juridiques individuelles afin de préparer les demandeurs d'asile à leur premier entretien de demande d'asile.*

*Davantage d'informations sont disponibles sur le site du projet : [www.elil.eu](http://www.elil.eu).*

## CCBE Conference on “Innovation and Future of the Legal Profession”

On 21 October 2016, the CCBE organised a major conference in Paris on “Innovation and Future of the legal profession”, which brought together more than 300 lawyers, academics, institutional representatives, legal services providers and journalists from 36 different countries around the world. Mr Jean-Jacques Urvoas, the French Minister of Justice, delivered the keynote address.

At the conference, the very first CCBE Innovation Prize was awarded to Mr Jean-François Henrotte, a Belgian lawyer who is involved in innovative projects, both in his own law firm and Bar.

The discussions centred around four main topics: the future of justice, the future of legal services, the future of law firms, and the future of Bars and Law Societies.

More information about the conference can be found on the conference website:

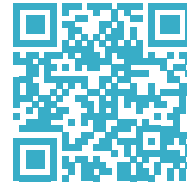
[www.ccbefconference.eu](http://www.ccbefconference.eu).

Winner of the CCBE Innovation Prize, Mr Jean-François Henrotte.  
Le lauréat du Prix de l'innovation du CCBE, Maître Jean-François Henrotte.





Chair of the CCBE Future Committee, Thierry Wickers and CCBE President, Michel Benichou.  
Thierry Wickers, président du comité Avenir, et le président du CCBE Michel Benichou.



President of the Paris Bar, Frédéric Sicard.  
Le bâtonnier de Paris, Frédéric Sicard.



## Colloque du CCBE sur « l'innovation et l'avenir de la profession d'avocat »

*Le 21 octobre 2016, le CCBE a organisé un colloque important à Paris sur « l'innovation et l'avenir de la profession d'avocat », qui a réuni plus de 300 avocats, universitaires, représentants des institutions, prestataires de services juridiques et journalistes de 36 pays à travers le monde. Jean-Jacques Urvoas, garde des Sceaux, ministre français de la Justice, a prononcé le discours d'ouverture du colloque.*

*Le tout premier Prix de l'innovation du CCBE a été décerné à Maître Jean-François Henrotte, un avocat belge particulièrement actif dans le domaine de l'innovation, aussi bien à son cabinet qu'auprès de son barreau.*

*Les discussions ont porté sur quatre sujets principaux : l'avenir de la justice, l'avenir des services juridiques, l'avenir des cabinets d'avocats et l'avenir des barreaux.*

*Davantage d'informations sont disponibles sur le site du colloque : [www.ccbeconference.eu/fr](http://www.ccbeconference.eu/fr).*

## European Lawyers Day

On 10 December 2016, the CCBE and its member Bars and Law Societies celebrated the third European Lawyers Day. The theme was “Access to Justice”, with a focus on the subtopic “Access your lawyer to access your rights”, in particular with regard to access to a lawyer in criminal proceedings now guaranteed across EU Member States through Directive 2013/48. The CCBE wished to highlight that having access to a lawyer provides a person with access to all their rights. To assist them in their activities, the CCBE created a poster for promoting the event, as well as a handbook of reference materials, discussion topics, and organisational ideas. Events and activities were organised in 12 countries around Europe.

More information about European Lawyers Day can be found on the CCBE website: <http://www.ccbe.eu/actions/european-lawyers-day/>.



Lawyers marching in Vilnius, Lithuania / Avocats défilant à Vilnius en Lituanie



Czech Bar Association President, Martin Vychopeň; Eva Indruchová; CCBE 2<sup>nd</sup> Vice-President, Antonín Mokry at the Kaňka's Palace in Prague.  
Martin Vychopeň, président du barreau tchèque ; Eva Indruchová ; Antonín Mokry, deuxième vice-président du CCBE au palais de Kaňka à Prague.



Open day for citizens at the Palais de Justice in Huy, Belgium. Journée portes ouvertes aux citoyens au palais de Justice de Huy en Belgique.

Event at the hall of the Athens Bar Association.  
Événement au siège du barreau d'Athènes.



David Conlan Smyth, chair of the CCBE Migration committee speaking at the Law Society of Ireland. David Conlan Smyth, président du comité Migration du CCBE intervenant à la Law Society of Ireland.



### *Journée européenne des avocats*

*Le 10 décembre 2016, le CCBE et ses barreaux membres à travers l'Europe ont fêté la troisième Journée européenne des avocats. Le thème de cette année était l'accès à la justice, avec le sous-thème de « l'accès à votre avocat, l'accès à vos droits », en mettant l'accent sur l'accès à un avocat dans les procédures pénales, garanti à travers les États membres de l'UE en vertu de la directive 2013/48. Le CCBE a tenu à souligner que l'accès à un avocat permet à une personne d'avoir accès à tous ses droits. Pour aider les barreaux membres dans leurs activités, le CCBE a créé une affiche promotionnelle de l'événement ainsi qu'un manuel d'idées d'organisation et d'activités, de la documentation de référence et des sujets de discussion. Des événements ont été organisés dans douze pays à travers l'Europe.*

*Davantage d'informations sont disponibles sur le site du CCBE : <http://www.ccbe.eu/fr/actions/journee-europeenne-des-avocats/>.*

ACTIONS 2016

*ACTIONS EN 2016*

4



The CCBE continues to do its work through its specialist committees and working groups, made up of nominees and experts from the national delegations.

Below is a summary of key actions and work done by the CCBE through its committees and working groups in 2016. To read any of the position papers, directives, or publications mentioned in this chapter, please scan the QR Code.



*Le CCBE poursuit ses travaux au travers des comités et groupes de travail spécialisés, composés de membres désignés et d'experts des délégations nationales.*

*Vous trouverez ci-après un résumé des actions clés et des travaux réalisés par le CCBE à travers ses comités et groupes de travail en 2016. Pour consulter les positions ou les directives qui sont évoqués dans ce chapitre, scannez le code QR.*



## Access to Justice



Chair: Panagiotis PERAKIS (Greece)

Vice-Chair: Dominika STĘPIŃSKA-DUCH (Poland)

Following recent reports on important national developments in relation to legal aid, it was decided to develop a new set of CCBE recommendations on legal aid taking into account the most recent evolutions since 2010, and focusing on good practices from different jurisdictions. To that end, data was gathered through an extensive questionnaire examining specific aspects of the various national legal aid systems. In particular, the survey focused on the following aspects: the independence of legal aid providers, the qualification of legal aid providers, fees of legal aid lawyers, billing of expenses, budgeting of legal aid by the state, and the administration of legal aid.

On the basis of the responses from the delegations, the CCBE will draft, in the course of 2017, a new set of recommendations to inform legislators and policy makers about the importance of an effective legal aid system as an essential tool in ensuring access to justice.

Within the context of the EU Justice Scoreboard, the CCBE collaborated with DG Justice and Consumers of the European Commission regarding the gathering of data on the level of court fees, as well as legal aid financial eligibility criteria across EU Member States in civil and commercial law. In addition, the CCBE undertook – through its member Bars and Law Societies – a survey among lawyers of EU Member States concerning the use of electronic tools in judicial proceedings.

Looking to the future, the CCBE also considered how access to justice could be improved through innovation, and the impact of the use of novel information and communications technology within courts, including online dispute resolution procedures.

---

## Anti-Money Laundering

Chair: Rupert MANHART (Austria)

The CCBE has been following developments regarding the proposed revision of the Fourth Anti-Money Laundering (AML) Directive. The Fourth Directive was concluded in May 2015 and Member States need to comply with the Directive by 26 June 2017. However, in July 2016, the Commission already proposed a number of targeted amendments to the Fourth Anti-Money Laundering Directive. The proposed revision includes enhanced checks (“due diligence measures/counter-measures”) towards high risk third countries, issues regarding increased transparency regarding beneficial ownership, and an increased role for Financial Intelligence Units. The AML Committee has prepared a number of positions and is actively following the legislative process.

The Committee is also following developments regarding the Supranational Risk assessment which is required under EU law to understand “risks” and to elaborate policies for the legal sector and other sectors which address the risk of money laundering and terrorist financing. The Commission is undertaking two tasks (a) conducting an assessment of the money laundering/terrorist financing risks affecting the internal market relating to cross-border activities i.e. identification, analysis and evaluation of these risks, and (b) following the assessment, making recommendations to Member States on the measures suitable to address those risks on a “comply or explain” basis. The CCBE has participated in a number of consultations and has prepared a number of papers in order to present the input of the legal profession.

The Committee is following the work of the European Parliament’s committee of inquiry into money laundering, tax avoidance and tax evasion which was established following the Panama Papers revelations. The CCBE was invited to present its views to the Parliament Committee in a Public Hearing in January 2017.





## Accès à la justice

Président : Panagiotis PERAKIS (Grèce)

Vice-présidente : Dominika STĘPIŃSKA-DUCH (Pologne)

À la suite de rapports récents concernant les évolutions nationales importantes en matière d'aide juridique, il a été décidé d'élaborer une nouvelle série de recommandations du CCBE sur l'aide juridique en tenant compte des évolutions les plus récentes depuis 2010 et en mettant également l'accent sur les bonnes pratiques de différentes juridictions. Des données ont dès lors été recueillies grâce à un questionnaire complet sur des aspects spécifiques des divers systèmes nationaux d'aide juridique. Le questionnaire a notamment porté sur les aspects suivants : l'indépendance des prestataires d'aide juridique, leur qualification, les honoraires des avocats de l'aide juridique, la facturation des frais, la budgétisation de l'aide juridique par l'État et l'administration de l'aide juridique.

À partir des réponses des délégations, le CCBE rédigera au cours de l'année 2017 une nouvelle série de recommandations pour informer les législateurs et les décideurs de l'importance d'un système d'aide juridique efficace comme composante essentielle de l'accès à la justice.

Dans le cadre du tableau de bord de la justice dans l'UE, le CCBE a coopéré avec la DG Justice et consommateurs de la Commission européenne pour le recueil de données sur le montant des frais de justice ainsi que sur les critères financiers d'admissibilité dans les procédures civiles et commerciales selon les États membres de l'UE. En outre, le CCBE a également entrepris, par l'intermédiaire de ses barreaux, une enquête auprès des avocats des États membres de l'UE concernant l'utilisation des outils électroniques dans les procédures judiciaires.

Pour ce qui est de l'avenir, le CCBE a également examiné les améliorations possibles de l'accès à la justice grâce à l'innovation et les effets des nouvelles technologies de l'information et des communications au sein des tribunaux, dont les procédures électroniques de règlement des litiges.

---

## Lutte contre le blanchiment



Président : Rupert MANHART (Autriche)

Le CCBE suit les évolutions concernant la proposition de révision de la quatrième directive anti-blanchiment. La quatrième directive a été achevée en mai 2015 et les États membres doivent la mettre en œuvre d'ici le 26 juin 2017. Cependant, la Commission a proposé dès juillet 2016 un certain nombre de changements ciblés dans la quatrième directive, qui incluent des contrôles renforcés (« mesures de vigilance à l'égard de la clientèle/contre-mesures ») pour les pays tiers à haut risque, des points concernant une transparence accrue de la propriété effective et un renforcement du rôle des cellules de renseignement financier. Le comité Anti-blanchiment a élaboré diverses

positions et suit activement le processus législatif.

Le comité suit également l'évaluation supranationale des risques qui est requise par le droit de l'UE pour comprendre les risques et élaborer des politiques pour le secteur du droit et d'autres secteurs qui répondent au risque de blanchiment de capitaux. La Commission réalise deux tâches (a) une évaluation des risques en matière de blanchiment de capitaux et de financement du terrorisme affectant le marché intérieur dans les activités transfrontalières, à savoir l'identification, l'analyse et l'évaluation de ces risques et (b) la suite de l'évaluation, l'établissement de recommandations aux États membres quant aux mesures appropriées pour répondre à ces risques selon le principe de « s'y conformer ou devoir s'en expliquer » (« comply or explain »). Le CCBE a participé à des consultations et préparé des documents afin de présenter la contribution de la profession d'avocat.

Le comité suit les travaux de la commission d'enquête du Parlement européen sur le blanchiment de capitaux, l'évasion fiscale et la fraude fiscale qui a été établie à la suite des révélations des Panama Papers. Le CCBE a été invité à présenter son point de vue à la commission du Parlement lors d'une audience publique en janvier 2017.

---

The Committee is also assisting countries regarding preparations for Financial Action Task Force (FATF) evaluations. A number of EU Member States have recently been evaluated for compliance with the FATF 40 Recommendations and a number of countries will be evaluated in 2017 and 2018.

---

## Brexit

In response to the outcome of the referendum in the United Kingdom regarding EU membership, the CCBE decided to set up a Brexit Task Force charged with coordinating the work of assessing the consequences of a potential Brexit on the CCBE, and on the free movement of lawyers, citizens' rights, and cross-border relations.

---

## Community Courts in Luxembourg



Chair: Cesare RIZZA (Italy)

The Committee has been busy working on new or revised Guides to assist lawyers appearing for the first time (or who appear infrequently) in the Court of Justice of the EU or General Court. In this respect, the CCBE published the following guides:

- A Practical Guidance for Advocates before the Court of Justice in appeal proceedings
- A revised Practical Guidance for Advocates before the General Court in Direct Actions

These two Guides complement the two existing Guides on using the electronic filing system of the European Union Courts and the Practical Guidance for Advocates before the Court of Justice in Preliminary Reference cases.

As part of a long tradition, the Committee had an excellent exchange of views with judges and registrars from the Court of Justice and General Court on 24 October. The meetings consisted of an exchange of views on a wide number of issues including the CCBE Practical Guidance documents, procedural issues (Rules of Procedure, Practice Directions, the treatment of confidential documents, case management issues), oral hearings, the Court's e-Curia system, and the likely impact of additional référendaires and additional judges.

---

## Company Law

Chair: Vanessa KNAPP (United Kingdom)

The Committee examined the Commission's proposal for a Directive relating to certain aspects of company law (codification). Proposals for amendments were presented and adopted by the CCBE. The European Commission also organised several meetings, to which CCBE experts contributed, with a view of preparing a proposal for the Directive on "preventive restructuring frameworks, second chance and measures to increase the efficiency of restructuring, insolvency and discharge procedures".



Le comité aide également les pays dans les préparatifs aux évaluations du Groupe d'action financière (GAFI). Un certain nombre d'États membres de l'UE ont récemment été évalués quant à la conformité aux 40 recommandations du GAFI, et un certain nombre de pays seront évalués en 2017 et 2018.

---

## Brexit

En réponse aux résultats du référendum au Royaume-Uni concernant l'appartenance à l'UE, le CCBE a décidé de créer un groupe de travail Brexit chargé de coordonner les travaux d'évaluation des conséquences d'un Brexit éventuel sur le CCBE, la libre circulation des avocats, les droits des justiciables et les relations transfrontalières.

---

## Tribunaux de l'UE à Luxembourg

Président : Cesare RIZZA (Italie)

Le comité a élaboré ou révisé des guides visant à aider les avocats qui interviennent pour la première fois (ou rarement) devant la Cour de justice ou le Tribunal de l'Union européenne. Le CCBE a publié les guides suivants sur la question :

- *Conseils pratiques aux avocats plaidant devant la Cour de justice dans le cadre des procédures de pourvoi ;*
- *une version révisée des Conseils pratiques aux avocats devant le Tribunal de l'Union européenne.*

Ces deux guides complètent le guide sur l'utilisation du système électronique de dépôt des cours de l'Union européenne et les Conseils pratiques aux avocats dans le cadre des renvois préjudiciels auprès de la Cour de justice.

Une rencontre a eu lieu le 24 octobre avec des juges et des greffiers de la Cour de justice et du Tribunal de l'Union européenne, dans le cadre d'une longue tradition d'échanges. Cette rencontre a permis d'évoquer un grand nombre de questions, dont les guides pratiques du CCBE, les questions de procédure (le règlement de procédure, les instructions sur la pratique, le traitement des documents confidentiels, la gestion des affaires), les audiences, le système e-Curia de la Cour et les conséquences probables de l'augmentation des référendaires ou des juges.

---

## Droit des sociétés



Présidente : Vanessa KNAPP (Royaume-Uni)

Le comité s'est intéressé à la proposition de directive de la Commission relative à certains aspects du droit des sociétés (texte codifié). Des propositions de modifications ont été présentées et adoptées par le CCBE. La Commission européenne a également organisé plusieurs réunions auxquelles des experts du CCBE ont pris part en vue de la préparation d'une proposition de « directive relative aux cadres de restructuration préventifs, à la seconde chance et aux mesures à prendre pour augmenter l'efficacité des procédures de restructuration, d'insolvabilité et d'apurement ».

---

## Corporate Social Responsibility (CSR)



Chair: Birgit SPIEBHOFER (Germany)

The CCBE's CSR Committee was busy analysing and responding to the "IBA draft Practical Guide on Business and Human Rights for Business Lawyers" and the related Reference Annex. The CSR Committee prepared several position papers in response to the draft guide. These papers contained a number of important concerns of the CCBE regarding the guide. The positions are available on the CCBE website.

---

## Criminal Law

Chair: James MACGUILL (Ireland)

The Committee is following developments regarding a proposal to establish a European Public Prosecutor's office. These discussions are nearing completion. The Committee prepared several position papers and had a number of meetings with Commission officials and the Council Presidency in order to ensure that the CCBE positions are clearly understood.

The Committee also followed developments regarding proposals for Directives that have now completed the legislative process. These concern (a) provisional legal aid for suspects or accused persons deprived of liberty and legal aid in European arrest warrant proceedings, (b) the presumption of innocence and the right to be present at trial in criminal proceedings, and (c) special safeguards for children suspected or accused of a crime. The Committee was closely involved in the discussions on these proposals when each was going through the legislative process. This involved numerous meetings with Commission, Parliament and Council Presidency officials.

---

## Deontology



Chair: José María DAVÓ FERNÁNDEZ (Spain)

Vice-Chair: Bertrand DEBOSQUE (France)

The Deontology Committee has continued to monitor developments at a European and international level aimed at fighting tax avoidance and tax evasion. In November, a special working group was set up in the CCBE to deal with these matters (more information under the TAX Working Group). The Committee also provided input to the European Parliament Committee on Civil Liberties, Justice and Home Affairs (LIBE) own-initiative report concerning the "Establishment of an EU mechanism on democracy, the rule of law and fundamental rights". The report, which was adopted by the

European Parliament on 25 October 2016, took on board the CCBE comments emphasising that any such mechanism will need to recognise the importance of an independent legal profession and the adequacy and effectiveness of legal aid systems. The European Commission is asked to submit a proposal by September 2017 to follow-up on the Parliament's proposal. The committee has also commenced work to prepare country reports on professional secrecy/legal personal privilege. It is hoped that the first country reports will be available in 2017.



## Responsabilité sociale des entreprises (RSE)

Présidente : Birgit SPIEBHOFER (Allemagne)

Le comité RSE s'est chargé d'analyser et de répondre au Guide Pratique de l'IBA sur les entreprises et les droits de l'homme à l'intention des avocats et son annexe de référence. Le comité RSE a préparé des positions en réponse au projet de guide. Ces prises de position ont souligné un certain nombre de préoccupations importantes du CCBE concernant le guide. Les positions du CCBE sont disponibles sur le site Internet du CCBE.

---

## Droit pénal



Président : James MACGUILL (Irlande)

Le comité suit les évolutions concernant la proposition d'instauration d'un parquet européen. Le comité a préparé un certain nombre de positions et a tenu des réunions avec des responsables de la Commission ainsi que la présidence du Conseil afin de garantir une compréhension sans équivoque des positions du CCBE.

Le comité a également suivi des propositions de directives dont le processus législatif est actuellement achevé. Ces propositions concernent (a) l'aide juridictionnelle provisoire pour les suspects et les personnes poursuivies privés de liberté, ainsi que l'aide juridictionnelle dans le cadre des procédures relatives au mandat d'arrêt européen, (b) la présomption d'innocence et le droit d'assister à son procès dans le cadre des procédures pénales, et (c) les garanties procédurales en faveur des enfants soupçonnés ou poursuivis. Le comité a été étroitement associé aux discussions sur ces propositions lors de leurs processus législatifs respectifs, par l'intermédiaire de nombreuses rencontres avec des responsables de la Commission, du Parlement et de la présidence du Conseil.

---

## Déontologie

Président : José María DAVÓ FERNÁNDEZ (Espagne)

Vice-président : Bertrand DEBOSQUE (France)

Le comité Déontologie a continué de suivre les évolutions en Europe et sur la scène internationale dans la lutte contre l'évasion fiscale et la fraude fiscale. En novembre, un groupe de travail spécial a été créé au sein du CCBE pour traiter de ces aspects (davantage d'informations sont disponibles dans la partie relative au groupe de travail Fiscalité). En outre, le comité a apporté sa contribution au rapport d'initiative de la commission des libertés civiles, de la justice et des affaires intérieures (LIBE) du Parlement européen sur la création d'un mécanisme de l'Union pour la démocratie, l'état de droit et les droits fondamentaux. Ce rapport, qui a été adopté par le Parlement européen le 25 octobre 2016, a repris les commentaires du CCBE précisant qu'un tel mécanisme devra tenir compte de l'importance d'une profession d'avocat indépendante ainsi que de la pertinence et de l'efficacité des systèmes d'aide juridique. La Commission européenne est invitée à soumettre jusqu'en septembre 2017 une proposition pour donner suite à la proposition du Parlement. Le comité a également commencé à préparer des rapports nationaux sur le secret professionnel. Les premiers rapports nationaux devraient être disponibles en 2017.

---

## EU Lawyers

Chair: Hugh MERCER QC (United Kingdom)

Vice-Chairs: Margarete GRAEFIN von GALEN (Germany), Rupert MANHART (Austria)

The Committee is continuing its work on all aspects related to lawyers' mobility. The Committee examines free movement of lawyers in the context of the Internal Market, and examines the initiatives launched by the Commission in regulated industries with an impact on access to and practice of the legal profession. In response to the public consultation on "The regulation of professions: Member States' National Action Plans and proportionality in regulation", the Committee published a CCBE declaration recalling the fundamental values of the profession and the particular position of the lawyer in society, which may justify, in accordance with the relevant case law, restrictions on the free movement of services and freedom of establishment, restrictions not applicable to other service providers. In order to strengthen the information available to lawyers, the Committee also published a guide on the free movement of lawyers in the EU.

---

## European Court of Human Rights



Chair: Laurent PÉTITI (France)

The CCBE Permanent Delegation to the European Court of Human Rights (the Court) updated the CCBE practical guide "The European Court of Human Rights - Questions & Answers for Lawyers". The new version of the guide, including a foreword by the President of the Court, Guido Raimondi, is available on the CCBE website. The CCBE also organised a seminar on "Lawyers and the European Court of Human Rights" in October, hosted by the French National Bar Council (CNB) in Paris. The discussions focused on two main themes: the role of lawyers before the Court and the future of the Court. The seminar gathered high-level speakers, including the former President of the

Court, Dean Spielmann, who is currently a Judge at the General Court of the European Union (most of the speeches are available on the CCBE website). The CCBE also held its annual meeting with the European Court of Human Rights on 10 November. Among the issues discussed were the implementation of new Rule 47 of the Rules of the Court, the issue of motivation of single judge inadmissibility decisions, simplified communication etc. In addition, for the first time, the CCBE had a meeting with government agents in order to discuss issues of common interest.

---

## European Private Law

Chair: Friedrich GRAF VON WESTPHALEN (Germany)

The CCBE has continued its work in the field of contract law. In March, the CCBE published its position in relation to the proposals for a Directive on certain aspects concerning contracts for online and other distance sales of goods, and a Directive on certain aspects concerning contracts for the supply of digital content. Furthermore, in response to the public consultation on the evaluation (Fitness Check) of EU consumer legislation, the CCBE presented in April, its views in relation to a possible review of Directive 93/13/EC on unfair terms in consumer contracts in order to ensure a higher level of consumer protection and legal certainty.

The CCBE also took part in the European Commission Stakeholder Consultation Group for the Fitness Check of EU Consumer and Marketing Law. The objective of setting up this Group is to consult the most important consumer and business stakeholders on the key issues of the Fitness Check, in particular in relation to the possible need for further modernisation of the relevant rules.



## Avocats.eu



Président : Hugh MERCER QC (Royaume-Uni)

Vice-présidents : Margarete GRAEFIN von GALEN (Allemagne) et Rupert MANHART (Autriche)

Le comité poursuit ses travaux sur tous les aspects liés à la mobilité des avocats européens ainsi qu'à la bonne application des directives avocats. Le comité examine la libre circulation des avocats dans le cadre du marché intérieur et étudie les nouvelles initiatives lancées par la Commission dans les secteurs réglementés ayant des effets sur l'accès et l'exercice de la profession d'avocat.

En réponse à la consultation publique sur « la réglementation des professions : proportionnalité et plans d'action nationaux des États membres », le comité a présenté une déclaration du CCBE rappelant les valeurs fondamentales de la profession et la position particulière de l'avocat dans notre société, ce qui peut justifier, en conformité avec la jurisprudence applicable, des restrictions à la libre circulation des services et à la liberté d'établissement, des restrictions non applicables à d'autres prestataires de services. Afin de renforcer l'information des avocats, le comité a également élaboré un guide sur la libre circulation des avocats dans l'UE.

---

## Cour européenne des droits de l'homme

Président : Laurent PETTITI (France)

La délégation permanente du CCBE auprès de la Cour européenne des droits de l'homme a mis à jour le guide pratique du CCBE « La Cour européenne des droits de l'homme : questions/réponses destinées aux avocats ». La nouvelle version du guide, comportant une préface du président de la Cour, Guido Raimondi, est disponible sur le site du CCBE. Le CCBE a également organisé un séminaire important sur « les avocats et la Cour européenne des droits de l'homme » en octobre au Conseil National des Barreaux à Paris. Les discussions ont porté sur deux thèmes principaux : le rôle de l'avocat à la Cour et l'avenir de la Cour. Le séminaire a réuni des intervenants de haut niveau, dont l'ancien président de la Cour, Dean Spielmann, actuellement juge au Tribunal de l'Union européenne (la plupart des discours sont disponibles sur le site du CCBE). Le CCBE a également tenu sa réunion annuelle avec la Cour européenne des droits de l'homme le 10 novembre. Parmi les questions examinées figuraient la mise en œuvre de la nouvelle règle 47 du Règlement de la Cour, la question de la motivation des décisions d'irrecevabilité d'un juge unique, la communication simplifiée, etc. En outre, pour la première fois, le CCBE a également tenu une réunion avec des agents gouvernementaux afin d'aborder des questions d'intérêt commun.

---

## Droit privé européen



Président : Friedrich GRAF VON WESTPHALEN (Allemagne)

Le CCBE a poursuivi ses travaux dans le domaine du droit des contrats. En mars, le CCBE a publié sa position concernant les propositions de directive concernant certains aspects des contrats de ventes en ligne et de toute autre vente à distance de biens et concernant certains aspects des contrats de fourniture de contenu numérique. En outre, en réponse à la consultation publique sur l'évaluation de la législation de l'UE en matière de consommation, le CCBE a présenté, en avril 2015, son avis sur un réexamen éventuel de la directive 93/13/CE concernant les clauses abusives dans les contrats conclus avec les consommateurs afin d'assurer un niveau plus élevé de protection des consommateurs et de sécurité juridique.

Le CCBE a également participé au groupe de consultation des parties prenantes de la Commission européenne pour l'évaluation du droit européen des consommateurs et du marketing.

---

The CCBE has followed developments concerning the Judgments Project, a project on jurisdiction and the recognition and enforcement of judgments in civil and commercial matters of The Hague Conference on Private International Law (HCCH). In March, the CCBE published a follow-up position paper on the Judgments Project in order to comment on the proposed Draft Text of the HCCH Working Group of the Judgments Project. This paper was shared with all the HCCH Member States and published on the HCCH website.

---

## European Training Platform (ETP)



Chair: Attracta O'REGAN (Ireland)

Through the ETP, lawyers will be able to search for training activities throughout the European Union. The ETP project ended in January when the test platform was presented to the Council's Working Group on e-Law (e-Justice). Work has now started to incorporate the ETP on the e-Justice portal. It is hoped that the ETP will be launched in the second half of 2017.

---

## European Transparency Register

Chair: Jean-Louis JORIS (Belgium)

Throughout the year, the CCBE was in contact with the European Parliament and the European Commission as regards the proposal for a mandatory European Transparency Register. In June, the CCBE responded to a Public Consultation on this matter and issued a joint letter with Transparency International, expressing its support for a mandatory Transparency Register. This letter underlined the need for putting in place an effective system to motivate all organisations influencing EU decision-making to sign up to the register, as well as the need for better legal definitions, monitoring procedures, and due process regarding disciplinary proceedings (for example, by establishing an independent body to rule on alleged violations and an appeal procedure).

---

## Family and Succession Law



Chair: Marina BLITZ (Belgium)

In December, the CCBE published its position on the proposal from the European Commission for a recast of the Brussels Ila Regulation on jurisdiction, the recognition and enforcement of decisions in matrimonial matters and matters of parental responsibility, and on international child abduction. As regards succession law, the CCBE replied to a Commission survey concerning the European Certificate of Succession.





*L'objectif de la mise en place de ce groupe est de consulter les parties prenantes les plus importantes des consommateurs et des entreprises sur les points clés de l'évaluation de la législation de l'UE en matière de consommation, notamment en ce qui concerne la nécessité éventuelle d'une nouvelle modernisation des règles concernées.*

*Le CCBE a suivi les évolutions du projet sur les Jugements concernant la compétence des tribunaux, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière civile et commerciale de La Haye de droit international privé (HCCH). En mars, le CCBE a publié un document de suivi sur le projet sur les Jugements afin de commenter le projet de texte du groupe de travail HCCH du projet Jugements. Ce document a été partagé avec tous les États membres de la HCCH et publié sur le site de la HCCH.*

---

## **Plateforme européenne de formation**

*Présidente : Attracta O'REGAN (Irlande)*

*Grâce à la plateforme européenne de formation, les avocats seront en mesure de trouver des activités de formation dans toute l'Union européenne. Le projet a pris fin en janvier lors de la présentation de la plateforme d'essai au groupe « Législation en ligne » du Conseil. Les travaux ont commencé afin d'intégrer la plateforme au portail e-Justice. La plateforme européenne de formation devrait être lancée au deuxième semestre 2017.*

---

## **Registre européen de transparence**



*Président : Jean-Louis JORIS (Belgique)*

*Le groupe de travail a été en contact tout au long de l'année avec le Parlement européen et la Commission européenne au sujet de la proposition de création d'un registre européen obligatoire de transparence. En juin, le CCBE a répondu à une consultation publique en la matière et a publié une lettre conjointe avec Transparency International pour exprimer son soutien à un registre de transparence obligatoire et mettre l'accent sur la nécessité de mettre en place un système efficace pour motiver toutes les organisations, ainsi que la nécessité d'améliorer les définitions juridiques, les procédures de contrôle et les droits de la défense en matière disciplinaire (par exemple en instaurant un organe indépendant chargé de statuer sur les allégations de violation ainsi qu'une procédure d'appel).*

---

## **Droit de la famille et des successions**

*Présidente : Marina BLITZ (Belgique)*

*Le CCBE a publié en décembre sa position sur la proposition de la Commission européenne visant à une refonte du règlement Bruxelles II bis sur la compétence, la reconnaissance et l'exécution des décisions en matière matrimoniale et en matière de responsabilité parentale et sur l'enlèvement international d'enfants. En ce qui concerne le droit des successions, le CCBE a répondu à une enquête de la Commission concernant le certificat successoral européen.*

---

## Future of the Legal Profession and Legal Services

Chair: Thierry WICKERS (France)

Vice-Chair: Christian LEMKE (Germany)

The Committee was established to examine issues related to the future of the profession and legal services given the significant technological developments affecting legal services, as well as the rise of unregulated legal services providers. These developments represent unprecedented challenges for the legal profession in Europe. The Committee was the driving force of the debates and reflections at the CCBE conference on “Innovation and future of the legal profession” which took place on 21 October 2016, in Paris.

The need to gather information on recent developments also led the Committee to launch an extensive survey amongst its members on the issue of legal platforms. Other than the work carried out by CCBE members on these issues, the Committee is also interested in the work carried out by other organisations, such as the ‘Future’ commissions of the American Bar Association or the Canadian Bar Association, with which the Committee wishes to create closer ties.

---

## Human Rights



Chair: Patrick HENRY (Belgium)

In addition to the CCBE Human Rights Award (see “Highlights”), the CCBE continues to act in support of endangered lawyers worldwide. Letters are regularly sent to governments of countries where lawyers are harassed, threatened, imprisoned, or even murdered as a result of their professional activities. Relevant governments are reminded of their obligations under the 1990 United Nations Basic Principles on the Role of Lawyers. In the most serious cases, the CCBE also alerts important players at EU level. In 2016, the CCBE sent 56 letters concerning attacks on lawyers in 36 different countries. The CCBE also published a report on the situation of lawyers in China.

Furthermore, the CCBE undertook several initiatives to obtain the creation of an online platform in support of the protection of human rights defenders/lawyers, based on the platform launched by the Council of Europe in 2015 to promote the protection of journalism and safety of journalists. The creation of such a platform is currently under consideration at a Council of Europe level. In parallel, the CCBE proposed the creation of a platform to the EU Human Rights Defenders mechanism, established to protect defenders at risk worldwide, and this proposal was accepted. The platform is expected to be launched at the beginning of 2017. The CCBE will organise an event to present the platform to its Human Rights Network “Defence of the Defenders”.

---

## Insurance

Chair: Elisabeth SCHEUBA (Austria)

The Working Group was particularly focused on the area of legal expenses insurance. After analysing the results of its survey on national legal expenses insurance practices, and in light of recent CJEU judgments, the Working Group developed a set of key principles to guarantee the right to the free choice of a lawyer.

Regarding professional liability insurance, the Working Group is continuing its work to resolve professional indemnity insurance issues for lawyers involved in the delivery of cross-border services, in line with the position taken by the CCBE in this respect.



## Avenir de la profession et des services juridiques



Président : Thierry WICKERS (France)

Vice-président : Christian LEMKE (Allemagne)

Le comité a été mis en place pour examiner les sujets liés à l'avenir de la profession et des services juridiques compte tenu des développements technologiques importants affectant l'offre de services juridiques, ainsi que la montée des prestataires de services juridiques non réglementés. Ces évolutions constituent des défis sans précédent pour la profession d'avocat en Europe. Le comité a ainsi été le moteur des débats et réflexions envisagées lors de la conférence du CCBE sur « l'innovation et l'avenir de la profession d'avocat » du 21 octobre 2016 à Paris.

Le besoin de collecte d'information sur des évolutions récentes a également amené le comité à lancer une vaste enquête parmi ses membres sur les plateformes juridiques. Outre les barreaux membres du CCBE, le comité s'intéresse également aux travaux réalisés par les commissions « Future » de l'American Bar Association ou bien encore du Barreau canadien avec lesquelles le comité souhaite créer des liens privilégiés.

---

## Droits de l'homme

Président : Patrick HENRY (Belgique)

En plus du Prix des droits de l'homme (voir la partie Points essentiels), le CCBE poursuit son soutien en faveur des avocats en danger dans le monde entier. Des lettres sont envoyées régulièrement aux gouvernements des pays où les avocats sont harcelés, menacés, emprisonnés voire assassinés en raison de leurs activités professionnelles. Les gouvernements concernés se voient rappeler leurs obligations en vertu des Principes de base des Nations Unies de 1990 relatifs au rôle du barreau. Dans les cas les plus graves, le CCBE avertit également des acteurs importants de l'UE. En 2016, 56 lettres ont été envoyées dans 36 pays différents concernant des attaques envers les avocats. Le CCBE a également publié un rapport sur la situation des avocats en Chine.

En outre, le CCBE a pris plusieurs initiatives pour obtenir la création d'une plateforme en ligne de soutien à la protection des avocats et défenseurs des droits de l'homme, sur le modèle de la plateforme lancée par le Conseil de l'Europe en 2015 pour promouvoir la protection du journalisme et la sécurité des journalistes. La création d'une telle plateforme est actuellement à l'étude à l'échelle du Conseil de l'Europe. Parallèlement, le CCBE a proposé la création d'une plateforme de ce type pour le mécanisme de l'UE pour les défenseurs des droits de l'homme mis en place pour protéger les défenseurs en danger à travers le monde. Cette proposition a été acceptée. La plateforme devrait être lancée au début de 2017. Le CCBE organisera un événement pour présenter la plateforme de son réseau des droits de l'homme « Défense de la défense ».

---

## Assurance



Présidente : Elisabeth SCHEUBA (Autriche)

Le groupe de travail s'est particulièrement intéressé au domaine de l'assurance protection juridique. Après avoir analysé les résultats de son enquête sur les pratiques nationales en matière d'assurance protection juridique et à la lumière des récentes décisions de la CJUE, le groupe de travail a élaboré un ensemble de principes clés visant à garantir le droit au libre choix d'un avocat.

Quant à l'assurance responsabilité professionnelle, le groupe de travail poursuit ses travaux visant à résoudre les problèmes des avocats dans le cadre des services transfrontaliers, dans la continuité de la position adoptée par le CCBE à ce sujet.

---

## International Legal Services



Chair: Louis-Bernard BUCHMAN (France)

The International Legal Services Committee has been following developments regarding the Transatlantic Trade and Investment Partnership (TTIP), which is a free trade agreement currently being negotiated between the European Union and the United States. Several rounds of negotiations have taken place and the CCBE has been in active discussions with its US counterparts - the Conference of Chief Justices (CCJ), the National Conference of Bar Presidents (NCBP) and the American Bar Association (ABA), in order to create and maintain momentum for the discussions to progress.

The CCBE has also been active regarding developments concerning the Trade in Services Agreement (TiSA) and the Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA).

The Committee is delighted with the close cooperation it has with the EU Commission (DG Trade), including being regularly briefed on the status of negotiations which may impact on market access to legal services.

---

## IT Law

Chair: Péter HOMOKI (Hungary)

Following the adoption of the General Data Protection Regulation (GDPR), the CCBE issued a set of Recommendations regarding the implementation of GDPR. The paper addresses the various measures that Bars and Law Societies are invited to consider regarding the national implementation of the new GDPR in order to ensure compliance with the principles of professional secrecy and legal professional privilege. The CCBE also commenced work on practical guidance regarding the main new compliance measures that lawyers may wish to undertake in order to ensure compliance with the requirements set out in the GDPR.

The CCBE adopted a “Guidance on Improving the IT Security of Lawyers Against Unlawful Surveillance”. It is broadly recognised that there is a danger that, in some jurisdictions, regulatory controls on governmental surveillance may not be fully adequate, and that there is a danger of unauthorised or unlawful interception by third party actors. Therefore, the document is intended to provide some practical guidance to European Bars and Law Societies as to technical measures which might be taken by individual lawyers and law firms to ensure adequate protection of material falling under legal professional privilege, professional secrecy, and relevant data protection obligations.

As part of its involvement in the iSupport project of The Hague Conference on Private International Law (which aims to establish a case management and communication system for the recovery abroad of maintenance requests), the CCBE undertook a data protection audit to ensure that the system is in compliance with relevant laws.

---

## Migration



Chair: David CONLAN SMYTH (Ireland)

Vice-Chair: Noemí ALARCÓN VELASCO (Spain)

In addition to the European Lawyers in Lesvos project (see “Highlights”), the committee continues to follow closely the developments in Member States. Furthermore, the CCBE adopted a position paper on the reform of the Dublin system on allocating responsibility for the determination of asylum applications in the European Union. Among other things, the CCBE stressed the need to review in depth the reform proposal in order to meet European and international human rights standards.



## Services juridiques internationaux

Président : Louis-Bernard BUCHMAN (France)

Le comité Services juridiques internationaux suit les évolutions du partenariat transatlantique de commerce et d'investissement (TTIP), un accord de libre-échange en cours de négociation entre l'Union européenne et les États-Unis. Plusieurs cycles de négociations ont eu lieu et le CCBE a joué un rôle actif dans les discussions avec ses homologues américains, la Conference of Chief Justices (CCJ), la National Conference of Bar Presidents (NCBP) et l'American Bar Association (ABA), afin de créer et maintenir l'élan des discussions.

Le comité a également été actif face aux évolutions relatives à l'Accord sur le commerce des services (ACS ou TiSA) et l'Accord économique et commercial global (AECG ou CETA).

Le comité se réjouit de sa coopération étroite avec la DG Commerce de la Commission européenne et d'être régulièrement informé sur l'avancement des négociations qui pourraient avoir une incidence sur l'accès au marché des services juridiques.

---

## Droit des technologies de l'information



Président : Péter HOMOKI (Hongrie)

À la suite de l'adoption du règlement général sur la protection des données (RGPD), le CCBE a émis une série de recommandations concernant la mise en œuvre de celui-ci. Les recommandations abordent les diverses mesures que les barreaux sont invités à envisager dans la mise en œuvre nationale du nouveau RGPD afin de garantir le respect des principes du secret professionnel.

Le CCBE a également commencé à travailler à des conseils pratiques quant aux nouvelles mesures principales de conformité qu'il serait bon que les avocats prennent pour garantir le respect des exigences énoncées dans le RGPD.

Le CCBE a également adopté ses Conseils pour le renforcement de la sécurité informatique des avocats contre la surveillance illégale. Le danger est reconnu que, dans certaines juridictions, les contrôles prévus dans la réglementation sur la surveillance par le gouvernement peuvent ne pas être tout à fait adaptés et partout plane le risque d'une interception non autorisée ou illégale par des tiers. Ces conseils sont dès lors destinés à offrir des recommandations pratiques aux barreaux européens quant aux mesures que les avocats et les cabinets d'avocats peuvent prendre pour assurer la protection nécessaire des informations relevant du secret professionnel et des obligations en matière de protection des données.

Dans le cadre de sa participation au projet iSupport de la Conférence de La Haye de droit international privé (qui avait pour objectif de développer un système de gestion des dossiers et de communication sécurisée pour permettre un recouvrement transfrontalier des obligations alimentaires), le CCBE a procédé à un audit de la protection des données pour s'assurer de la conformité du système à la législation.

---

## Migration

Président : David CONLAN SMYTH (Irlande)

Vice-présidente : Noemí ALARCÓN VELASCO (Espagne)

Outre le projet Les avocats européens à Lesbos (voir la partie Points essentiels), le comité continue de suivre de près l'évolution au sein des États membres. Le CCBE a par ailleurs adopté une position sur la réforme du système de Dublin pour la détermination de l'État membre responsable de l'examen d'une demande d'asile dans l'Union européenne. Le CCBE a notamment souligné la nécessité d'examiner en profondeur la proposition de réforme afin de répondre aux normes européennes et internationales en matière de droits de l'homme.

---

The CCBE has been granted observer status in the Council of Europe Drafting Group on Migration (CDDHMIG) established in 2016, the mandate of which is to conduct an analysis on the legal and practical aspects of specific migration-related Human Rights issues, in particular effective alternatives to detention. The CCBE also participated in the European Migration Forum held on 6-7 April 2016.

---

## PECO

Chair: Ranko PELICARIĆ (Croatia)

Vice-Chairs: Marc JOBERT (France), Constantin PARASCHO (Romania),  
Maria ŚLAŻAK (Poland)

The CCBE PECO committee and the Albanian Bar Association held a seminar on 30 September 2016, in Tirana, to discuss the core values of the profession and their enforcement, as well as the training of lawyers. More information on the event is available on the CCBE PECO Blog '[Joint CCBE-Albanian Bar seminar](#)'.

The PECO supported several Bars and Law Societies in 2016:

- CCBE **letter** to Turkish authorities calling for strengthened training of lawyers in Turkey, including the introduction of a bar exam, February 2016
- CCBE **letter** to Ukrainian authorities raising concerns about the violation of professional rights of lawyers, April 2016
- CCBE **letter** to Ukrainian authorities raising concerns about the continuous violation of professional rights of lawyers, July 2016
- CCBE **letter** to the Romanian Ministry of Justice urging the authorities to establish a proper consultation process with the legal profession concerning questions on access to the profession, November 2016.

---

## Surveillance



Chair: Iain G. MITCHELL, QC (United Kingdom)

Vice-Chairs: Mathias PREUSCHL (Austria), Vincent NIOREÉ (France)

In relation to government surveillance, the CCBE issued, in May 2016, its "Recommendations on the Protection of Client Confidentiality within the Context of Surveillance Activities". These recommendations inform legislators and policy makers about standards that are required to be implemented and maintained to ensure that the principles of professional secrecy and legal professional privilege are not undermined by practices undertaken by the state involving the interception of communications and access to lawyers' data for the purpose of surveillance and/or law enforcement.

Part I of this paper outlines the meaning and scope of client confidentiality by putting it into the context of the rights enshrined under EU law and the European Convention on Human Rights, as well as the approach taken by the European courts. The paper demonstrates that the confidentiality of communications between clients and lawyers is protected both under the Convention and EU law, and accorded particularly high importance by the European courts and other relevant European bodies. Confidentiality is seen not only as the lawyer's duty, but as a fundamental human right of the client. Without the certainty of confidentiality there cannot be trust, which is key to the proper functioning of the administration of justice and the rule of law. The recommendations which follow in Part II seek to ensure respect for that principle by setting out a list of concrete main requirements.

As referred to under 'IT Law', the CCBE also published its "Guidance on Improving the IT Security of Lawyers Against Unlawful Surveillance" with practical advice as to measures which could be taken by individual lawyers and law firms to ensure adequate protection of their data.



Le CCBE a obtenu le statut d'observateur auprès du Groupe de rédaction du Conseil de l'Europe sur les droits de l'homme et la migration (CDDHMIG), créé en 2016, dont la tâche consiste à mener une analyse des aspects juridiques et pratiques des questions de droits de l'homme spécifiquement liées aux migrations, en particulier sur les alternatives efficaces à la rétention. Le CCBE a également participé au Forum européen sur la migration qui s'est tenu les 6 et 7 avril 2016.

## PECO



Président : Ranko PELICARIĆ (Croatie)

Vice-présidents : Marc JOBERT (France), Constantin PARASCHO (Roumanie) et Maria ŚLAŻAK (Pologne)

Le comité PECO du CCBE et le barreau albanais ont tenu un séminaire le 30 septembre 2016 à Tirana pour discuter des valeurs fondamentales de la profession et de leur mise en œuvre ainsi que de la formation des avocats. De plus amples informations sur cet événement sont disponibles sur le blog PECO du CCBE (*Joint CCBE-Albanian Bar seminar*).

Le comité PECO a soutenu plusieurs barreaux en 2016 :

- **Lettre** du CCBE aux autorités turques demandant une formation renforcée des avocats en Turquie, y compris l'introduction d'un examen du barreau (février 2016)
- **Lettre** du CCBE aux autorités ukrainiennes exprimant des préoccupations concernant la violation des droits professionnels des avocats (avril 2016)
- **Lettre** du CCBE aux autorités ukrainiennes exprimant des préoccupations concernant la violation continue des droits professionnels des avocats (juillet 2016)
- **Lettre** du CCBE au ministère roumain de la justice exhortant les autorités à établir un processus de consultation adéquat de la profession d'avocat concernant les questions relatives à l'accès à la profession (novembre 2016).

## Surveillance

Président : Iain G. MITCHELL, QC (Royaume-Uni)

Vice-présidents : Mathias PREUSCHL (Autriche) et Vincent NIORE (France)

En ce qui concerne la surveillance gouvernementale, le CCBE a publié en mai 2016 ses Recommandations du CCBE sur la protection du secret professionnel dans le cadre des activités de surveillance afin d'informer les législateurs et décideurs européens concernant les normes à respecter pour s'assurer que les principes essentiels du secret professionnel ne soient pas remis en cause par les pratiques des États à des fins de surveillance ou d'application de la loi et impliquant l'interception des communications et l'accès aux données protégées par le secret professionnel des avocats.

La première partie des recommandations expose la signification et la portée du principe de confidentialité des clients dans le contexte des droits consacrés par la législation européenne et la Convention européenne des droits de l'homme, ainsi que l'approche adoptée par les tribunaux européens. Le document démontre que la confidentialité des communications entre les avocats et leurs clients est protégée en vertu de la Convention et du droit de l'UE et qu'elle revêt une importance particulière aux yeux des juridictions européennes et d'autres organes européens concernés. La confidentialité est considérée non seulement comme étant le devoir de l'avocat, mais également comme un droit de l'homme fondamental du client. Sans la certitude de la confidentialité, il ne peut y avoir de confiance, élément essentiel du bon fonctionnement de l'administration de la justice et de l'état de droit. Les recommandations qui suivent dans la deuxième partie visent à garantir le respect de ce principe en énonçant une série de conditions principales.

Tel qu'expliqué dans la partie « Droit des technologies de l'information », le CCBE a également publié ses Conseils pour le renforcement de la sécurité informatique des avocats contre la surveillance illégale, qui sont des conseils pratiques quant aux mesures que les avocats et les cabinets d'avocats peuvent prendre pour assurer la protection nécessaire de leurs données.

---

## TAX

Chair: Lucy DUPONG (Luxembourg)

The CCBE continued to follow European and international developments aimed at fighting tax evasion and avoidance. In July, the European Commission issued a **Communication** on further measures to enhance transparency and the fight against tax evasion and avoidance which points to the need to “Increase Oversight of Enablers and Promoters of Aggressive Tax Planning”. This would help competent authorities to identify and block such activities at an early stage, and to address loopholes in legislation allowing for it. The Commission’s **Inception Impact Assessment note** “Initiative on introducing effective disincentives for advisors, promoters and enablers of aggressive tax planning schemes resulting in tax avoidance or evasion”, also published in July, sets out in more detail possible ways forward. Both documents echo the **European Parliament’s** call for tougher measures against the enablers and promoters of tax evasion schemes. On 23 November 2016, the European Commission launched a Public **Consultation** “Disincentives for advisors and intermediaries for potentially aggressive tax planning schemes”. In order to deal with all these developments properly, the CCBE set up a TAX working group in November, which will prepare the CCBE reply to the Public Consultation.

---

## Towards a Model Code of Conduct



Chair: Jędrzej KLATKA (Poland)

On 2 December 2016, the CCBE Plenary Session adopted the first model rules on confidentiality and on conflict of interests. Model rules on Independence and on Fees are expected to be ready in 2017. The model rules, which will eventually form part of a Model Code of Conduct, should serve as a basis of inspiration for Bars and Law Societies when reviewing national rules of conduct. They reflect the rules in place in the majority of CCBE member countries. Bars and Law Societies are not obliged to adopt the model rules as being formally binding.

---

## Training

Chair: Pier Giovanni TRAVERSA (Italy)

The CCBE Standing Committee of 16 September 2016 adopted a Memorandum on Mutual Recognition of Lawyers’ Cross Border Continuing Professional Development (CPD). The Memorandum, which should help to promote and facilitate the free movement of lawyers within CCBE member countries, does not suggest any change to existing continuing professional development standards of quality. The national, regional or local requirements will continue to apply. The Memorandum provides that “the number of CPD course hours attended or CPD credits of the training courses obtained by lawyers enrolled in a Bar or Law Society of a member country, should be considered in their signatory jurisdiction of origin to help fulfil their requirements of CPD obligations, in accordance with national, regional or local rules or regulations and without prejudice to each national, regional or local evaluation system”. The Memorandum will be signed at the Vienna Standing Committee in February 2017.

**The Memorandum on Mutual Recognition of Lawyers’ Cross Border Continuing Professional Development (CPD) is available on the CCBE website.**

Furthermore, the CCBE updated its survey on national rules on continuous training.





## Fiscalité

Présidente : Lucy DUPONG (Luxembourg)



Le CCBE a continué de suivre les évolutions européennes et internationales de la lutte contre l'évasion fiscale et la fraude fiscale. En juillet, la Commission européenne a publié une communication sur de nouvelles mesures visant à renforcer la transparence et la lutte contre l'évasion fiscale et la fraude fiscale, qui souligne la nécessité du « renforcement de la supervision exercée sur les facilitateurs et les promoteurs de planification fiscale agressive ». Les autorités compétentes pourraient alors plus facilement identifier et bloquer ces activités à un stade précoce et remédier aux lacunes de la législation qui les autorisent. La **note d'analyse d'impact initiale** de la Commission intitulée « Initiative on introducing effective disincentives for advisors, promoters and enablers of aggressive tax planning schemes resulting in tax avoidance or evasion », également publiée en juillet, explique avec davantage de détails les stratégies possibles. Les deux documents font écho à l'appel du **Parlement européen** à des mesures plus sévères contre les facilitateurs et les promoteurs de dispositifs d'évasion fiscale. Le 23 novembre 2016, la Commission européenne a lancé une **Consultation sur les mesures destinées à dissuader les conseillers et intermédiaires de proposer des dispositifs d'optimisation fiscale potentiellement agressifs**. Afin de faire face à toutes ces évolutions, le CCBE a mis en place en novembre un groupe de travail Fiscalité qui préparera la réponse du CCBE à la consultation publique.

## Vers un modèle de code de déontologie

Président : Jędrzej KLATKA (Pologne)

La session plénière du CCBE du 2 décembre 2016 a adopté les toutes premières règles modèles sur le secret professionnel et le conflit d'intérêts. Les règles modèles sur l'indépendance et les honoraires devraient être prêtes en 2017. Les règles modèles, qui feront éventuellement partie d'un modèle de code de déontologie, devraient servir d'inspiration aux barreaux dans leur examen des règles nationales de déontologie : celles-ci reflètent les règles en place dans la majorité des pays membres du CCBE. Les barreaux ne seront en aucun cas contraints d'adopter formellement les règles modèles.

## Formation



Président : Pier Giovanni TRAVERSA (Italie)

Le comité permanent du CCBE a adopté le 16 septembre 2016 le Protocole du CCBE sur la reconnaissance mutuelle de la formation professionnelle continue transfrontalière des avocats. Le protocole, qui devrait contribuer à promouvoir et à faciliter la libre circulation des avocats au sein des pays membres du CCBE, ne demande aucun changement aux normes existantes de qualité de la formation professionnelle continue. Les exigences nationales, régionales ou locales resteront les mêmes. Le protocole prévoit que « le nombre d'heures ou de crédits de formation professionnelle continue obtenus par des avocats inscrits à un barreau d'un pays membre doivent être pris en compte dans leur juridiction signataire d'origine pour leur permettre de répondre à leurs obligations en matière de formation professionnelle continue, conformément aux règles nationales, régionales ou locales et sans préjudice d'aucun système d'évaluation national, régional ou local ». Le protocole sera signé lors du comité permanent à Vienne en février 2017.

**Le Protocole du CCBE sur la reconnaissance mutuelle de la formation professionnelle continue transfrontalière des avocats est disponible sur le site du CCBE.**

En outre, le CCBE a mis à jour l'enquête sur les règles nationales en matière de formation continue.

---

**The following items represent further actions done by the CCBE which are not tied to a specific committee.**

---

### CCBE ID card

The CCBE is continuing to promote the CCBE identity card and is encouraging more delegations to enter into a licensing agreement with the CCBE to produce the card at a national level. The CCBE identity card can have both national and cross-border benefits. It is a means to facilitate access to courts and institutions for lawyers in their home jurisdiction or outside their home jurisdiction, as it identifies the card holder as an admitted lawyer in one of the Member States. The card is also recognised by the European Court of Justice and the General Court.

---

### Relations with the Council of Europe (CoE)

As an observer member of the European Commission for the Efficiency of Justice (CEPEJ) the CCBE actively contributed to a chapter of the Report on “European judicial systems – Edition 2016 (2014 data): efficiency and quality of justice”, which was published in October 2016. In this evaluation report on the functioning of European judicial systems, the CEPEJ draws on quantitative and qualitative data to outline the main trends observed in 46 European countries.

The CCBE also provided input into the CEPEJ “Guidelines on how to drive change towards Cyberjustice”. In this paper, details are compiled of the most recent e-justice experiences gained in the various European judicial systems, it also takes a critical look at IT development as applied to the justice system in recent years, and at the challenges it poses for both justice professionals and policymakers.

In coordination with the Human Rights Commission of the International Non-Governmental Organisations (INGO) Conference, a resolution was drafted on “Surveillance of lawyers: the need for standards safeguarding client confidentiality”. The CCBE enjoys participatory status in the INGO Conference, which is the body representing civil society in the Council of Europe and works to promote participatory democracy. The Draft Resolution fully reflects the points that were made in the CCBE Recommendations on surveillance, and has been submitted for approval to the INGO Conference Session in January 2017.



**Les points suivants rapportent les actions du CCBE qui n'ont pas été élaborées dans le cadre des comités.**

---

### *Carte d'identité du CCBE*

*La promotion de la carte d'identité du CCBE se poursuit et le CCBE encourage davantage de délégations à conclure un accord de licence avec le CCBE pour produire la carte au niveau national. La carte d'identité du CCBE présente des avantages à la fois nationaux et transfrontaliers. Elle facilite l'accès d'un avocat aux tribunaux et institutions de leur juridiction d'origine ou d'autres juridictions en l'identifiant comme étant inscrit dans l'un des États membres. La Cour de justice et le Tribunal de l'Union européenne reconnaissent également la carte.*

---

### *Relations avec le Conseil de l'Europe*

*En tant que membre observateur de la Commission européenne pour l'efficacité de la justice (CEPEJ), le CCBE a contribué activement à un chapitre du Rapport « Systèmes judiciaires européens - édition 2016 (données 2014) : Efficacité et qualité de la justice (2016) » publié en octobre 2016. Dans ce rapport d'évaluation sur le fonctionnement des systèmes judiciaires européens, la CEPEJ s'appuie sur des données quantitatives et qualitatives pour décrire les principales tendances observées dans 46 pays européens.*

*Le CCBE a également contribué aux Lignes directrices de la CEPEJ sur la conduite du changement vers la cyberjustice, qui rassemble des informations sur les expériences les plus récentes en matière de justice en ligne des différents systèmes judiciaires européens et examine avec un regard critique les évolutions technologiques appliquées au système judiciaire au cours des dernières années ainsi que les défis qu'elles posent aux professionnels de la justice et aux décideurs politiques.*

*Une résolution a été rédigée en coordination avec la commission des droits de l'homme de la Conférence des organisations internationales non gouvernementales (OING) sur la surveillance des avocats et la nécessité de normes de sauvegarde de la confidentialité des clients. Le CCBE jouit d'un statut participatif à la Conférence des OING, l'organe représentant la société civile au sein du Conseil de l'Europe et œuvrant à la promotion de la démocratie participative. Le projet de résolution reflète pleinement les points formulés dans les recommandations du CCBE sur la surveillance et a été soumis pour approbation à la session de la Conférence des OING de janvier 2017.*

PROJECTS

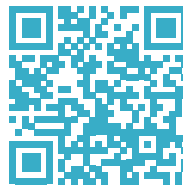
*PROJETS*





The projects described below are all financed in part by the European Union and have been carried out (for the most part) in partnership with the European Lawyers' Foundation (ELF). ELF's objective is to undertake projects that relate to the exercise of the profession of lawyers, the development of the law and practice pertaining to the rule of law and administration of justice and substantive developments in the law itself, both at a European and international level. This year, the CCBE contributed to the amendments of the ELF's Statutes leading to a more solid governance structure. The supervisory role of the CCBE has been strengthened through its presence in the Supervisory Board, while the Board of Directors became more independent. More information about the ELF can be found at: <http://europeanlawyersfoundation.eu/>.

*Les projets décrits ci-dessous sont tous financés en partie par l'Union européenne. Ils ont été réalisés en partenariat avec la Fondation européenne des avocats. L'objectif de la Fondation est d'entreprendre des projets liés à l'exercice de la profession d'avocat, au développement du droit et de la pratique relatifs à l'état de droit et à l'administration de la justice, ainsi qu'à l'évolution du droit, tant au niveau européen qu'international. Cette année, le CCBE a contribué aux modifications des statuts de la Fondation afin de lui donner une structure de gouvernance plus robuste. Le rôle de supervision du CCBE a été renforcé au travers de sa présence au sein du conseil de supervision, tandis que le conseil d'administration a gagné en indépendance. Davantage d'informations concernant la Fondation sont disponibles à l'adresse <http://europeanlawyersfoundation.eu/>.*



---

## Multi-aspect initiative to improve cross-border videoconferencing

The objective of this project was to promote the practical use of and to share best practice and expertise on the organisational, technical, and legal aspects of cross-border videoconferencing (VC) between judicial authorities. The project, which was coordinated by the Austrian Ministry of Justice, began in November 2015 and finished in October 2016 with, among others, the development of a guidance for VC users with recommendations and a step-by-step protocol for typical cross-border VC use-cases. In this context, the CCBE developed a list of generic requirements that need to be taken into account when lawyers are involved in cross-border VC sessions to ensure that procedural rights and duties of parties are respected.

---

### *Initiative multiple pour l'amélioration de la visioconférence dans les affaires transfrontalières*

*Le projet a eu pour objectif de promouvoir l'utilisation concrète et le partage entre les autorités judiciaires de bonnes pratiques et d'expertise sur les aspects organisationnels, techniques et juridiques en matière de visioconférence dans les affaires transfrontalières. Le projet, coordonné par le ministère autrichien de la justice, a commencé en novembre 2015 pour s'achever en octobre 2016 avec, notamment, l'élaboration de lignes directrices pour les utilisateurs de visioconférence comportant des recommandations et un protocole étape par étape pour les cas d'utilisation typiques de la visioconférence dans les affaires transfrontalières.*

## Find-A-Lawyer 3 project (FAL 3)

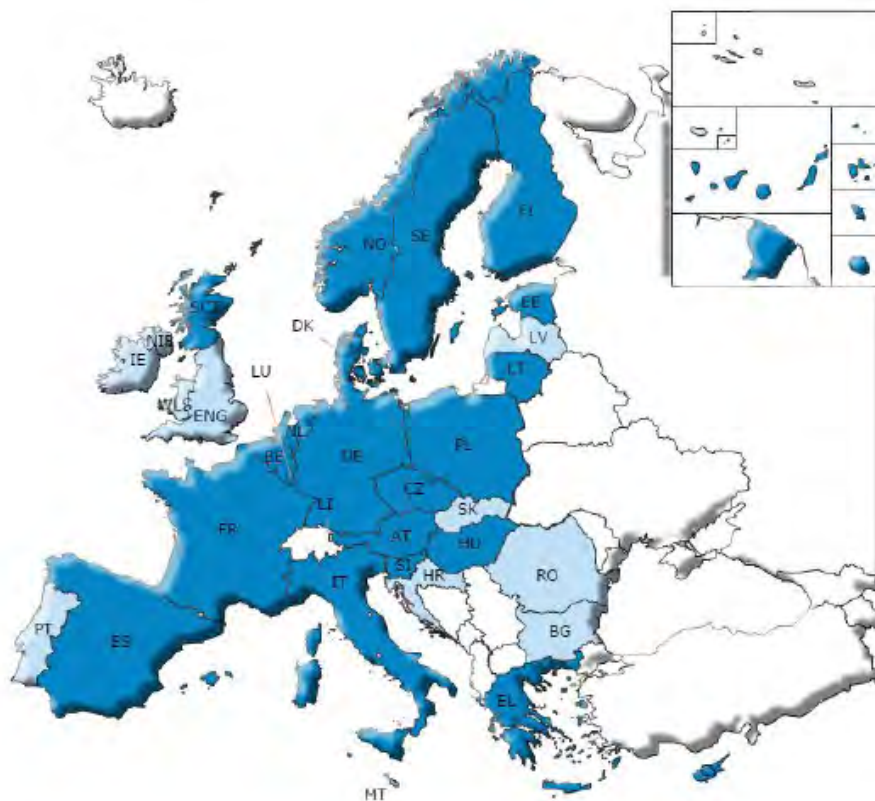
In 2016, the FAL 3 project carried out work on its three main pillars: (a) to increase the number of bars participating in the FAL Search Engine (FAL SE) available on the European Union's e-Justice portal, (b) to undertake the appropriate IT work to link the FAL 2 prototype (verification of lawyers' e-ID) to the e-CODEX environment, and (c) to progress the feasibility study, including on possible new functionalities for the FAL SE. The work on FAL 3 has been implemented as planned to ensure that the objectives of this EU funded project are completed in substance and on time.

**The map which follows is a screenshot from the e-Justice portal, where participating countries appear in dark blue. More bars are expected to join the project soon and full coverage seems a realistic target in the near future.**

### *Projet de moteur de recherche d'un avocat 3 (FAL 3)*

*Le projet de moteur de recherche d'un avocat 3 (FAL 3) a concentré ses travaux sur trois piliers principaux : a) augmenter le nombre de barreaux participant au moteur de recherche d'un avocat disponible sur le portail e-Justice de la Commission européenne, b) réaliser les travaux de développement informatique permettant d'intégrer le prototype de moteur 2 (vérification du titre d'avocat dans les procédures électroniques) à l'environnement e-CODEX et c) faire avancer l'étude de faisabilité, y compris pour de nouvelles fonctionnalités du moteur de recherche. Les travaux FAL 3 ont été mis en œuvre de manière prévue afin de garantir que les objectifs de ce projet financé par l'UE soient atteints dans le respect des délais.*

La carte qui suit est une capture d'écran du portail e-Justice, où les pays participants apparaissent en bleu foncé. D'autres barreaux doivent bientôt rejoindre le projet. La couverture complète de l'UE apparaît comme un objectif réaliste dans un avenir proche.





## TRAINAC

For this project the CCBE, with the European Lawyers' Foundation, finalised a comprehensive analysis, from the point of view of defence practitioners, on the implementation at a national level of the following procedural safeguards in criminal proceedings:

- the right to interpretation and translation (Directive 2010/64);
- the right to information (Directive 2012/13);
- the right of access to a lawyer and the right to have a third party informed upon deprivation of liberty and to communicate with third persons and with consular authorities while deprived of liberty (Directive 2013/48).

The project (which was completed in April 2016) was very successful and the CCBE are grateful to all contributors. The project identified how these three Directives have been implemented at a national level (in those countries where the Directives apply) and identified good practices which may be of assistance to Member States that are experiencing difficulties. The project also proposed recommendations.

---

### TRAINAC

*Dans le cadre de ce projet, le CCBE et la Fondation européenne des avocats ont réalisé une analyse complète du point de vue des praticiens de la défense de la mise en œuvre au niveau national des garanties procédurales suivantes dans le cadre des procédures pénales :*

- *le droit à l'interprétation et à la traduction (directive 2010/64) ;*
- *le droit à l'information (directive 2012/13) ;*
- *le droit d'accès à un avocat et le droit d'informer un tiers dès la privation de liberté et le droit des personnes privées de liberté de communiquer avec des tiers et avec les autorités consulaires (directive 2013/48).*

*Le projet, qui s'est achevé en avril 2016, s'est avéré particulièrement fructueux, et le CCBE tient à remercier tous les contributeurs. Le projet a déterminé la manière dont les directives ont été mises en œuvre au niveau national (dans les pays où les directives s'appliquent) et a identifié les bonnes pratiques qui peuvent aider les États membres qui connaissent des difficultés. Le projet a également émis des recommandations.*

---

## European Arrest Warrant (EAW)

In this project the CCBE, together with the European Lawyers' Foundation, carried out a comprehensive analysis of the implementation of the EAW (Framework Decision 2002/584/JHA) in the different Member States. The project, which was concluded in November 2016, also enumerated good practices that can be used to assist authorities in different Member States and the defence at a national level regarding existing problems. The project also includes a significant number of recommendations.

---

### Mandat d'arrêt européen

*Le CCBE a travaillé de concert avec la Fondation européenne des avocats à ce projet en réalisant une analyse complète de la mise en œuvre du mandat d'arrêt européen (décision-cadre 2002/584/JAI) dans les différents États membres. Le projet, qui s'est achevé en novembre 2016, a établi une série de bonnes pratiques pouvant aider les autorités de différents États membres et la défense au niveau national face aux problèmes existants. Le projet comprend également un certain nombre de recommandations.*

---

## EVIDENCE – European Informatics Data Exchange Frameworks for Courts and Evidence

The aim of the EVIDENCE project was to create a common European framework for the correct and harmonised handling of electronic evidence during its entire lifecycle: collection, preservation, use and – in particular – exchange of electronic evidence. The project came to an end in 2016, with a successful and well attended final conference organised in The Hague, with participation from all stakeholders, i.e. police, prosecutors, judges, lawyers, academics, digital forensic experts, Interpol, Europol, Eurojust, EU institutions, etc. The CCBE was also represented in one of the panels to introduce its recommendations on Surveillance. Furthermore, a Road Map was published setting out the route to be followed (through legislation, recommendations, guidelines, and technical standards) for realising the common European framework on the collection, preservation, use and exchange of electronic evidence. As a member of the project, the CCBE contributed to the elaboration of various deliverables dealing with e.g. data protection issues, mapping of obstacles and facilitating factors, and existing standards for treatment and exchange of electronic evidence.

---

### ***EVIDENCE - European Informatics Data Exchange Frameworks for Courts and Evidence***

*Le projet EVIDENCE a eu pour objectif de créer un cadre européen commun pour la gestion correcte et harmonisée des preuves électroniques pendant toute la durée de leur cycle de vie : collecte, conservation, utilisation et notamment échange de preuves électroniques. Le projet s'est achevé en 2016 avec une conférence finale particulièrement réussie et bien organisée à La Haye avec la participation de toutes les parties prenantes : police, procureurs, juges, avocats, universitaires, experts en informatique judiciaire, Interpol, Europol, Eurojust, institutions de l'UE, etc. Le CCBE figurait également dans l'un des panels pour présenter ses recommandations sur la surveillance. En outre, une feuille de route définissant la voie à suivre (par la législation, des recommandations, des lignes directrices et des normes techniques) a été publiée afin de réaliser un cadre européen commun pour la collecte, la conservation, l'utilisation et l'échange de preuves électroniques. En tant que membre du projet, le CCBE a contribué à l'élaboration de divers produits concernant par exemple les aspects de protection des données, la cartographie des obstacles et des facteurs favorables ainsi que les normes existantes de traitement et d'échange de preuves électroniques.*





## e-CODEX – e-Justice Communication via Online Data Exchange

The CCBE continued its participation in the e-CODEX project which, among other things, aims to link national e-justice systems to each other in order to facilitate electronic communication between them, including the participation of lawyers in cross-border e-proceedings, such as the European small claims procedure or the European Payment Order. In this project the CCBE developed, through Find a Lawyer 2 (FAL 2), a mechanism to verify lawyers' e-ID in proceedings developed under e-CODEX. This project has been extended for another two years under Me-CODEX (Maintenance of e-CODEX) which aims to maintain the services already developed by e-CODEX, until it is delivered (most probably) to an EU agency. The CCBE (and the European Lawyers Foundation as its subcontractor) will participate in Me-CODEX regarding the governance, piloting, and communication activities.

### ***e-CODEX - e-Justice Communication via Online Data Exchange***

*Le CCBE a poursuivi sa participation au projet e-CODEX qui a notamment pour objectif d'interconnecter les systèmes de justice en ligne nationaux pour faciliter l'échange de communications électroniques, y compris pour la participation des avocats aux procédures électroniques transfrontalières telles que les procédures européennes de règlement des petits litiges ou d'injonction de payer européenne. Dans le cadre de ce projet, le CCBE a élaboré, par l'intermédiaire du moteur de recherche d'un avocat 2 (FAL 2), un mécanisme permettant de vérifier l'identité électronique des avocats dans les procédures développées sous e-CODEX. Ce projet a été prolongé pour deux ans supplémentaires dans le cadre de Me-CODEX (Maintenance d'e-CODEX), qui consiste en la maintenance des services déjà développés par e-CODEX jusqu'à sa livraison (fort probable) à une agence de l'UE. Le CCBE et la Fondation européenne des avocats, en tant que sous-traitant, participeront à Me-CODEX pour les activités de direction, de gestion et de communication.*

GOVERNANCE & STAFF

*DIRECTION ET PERSONNEL*





## Presidency 2016

### *Présidence de 2016*



Michel BENICHOU

CCBE President

*Président du CCBE*



Ruthven GEMMELL WS

CCBE First Vice-President

*Premier vice-président du CCBE*



Antonín MOKRÝ

CCBE Second Vice-President

*Deuxième vice-président du CCBE*



José DE FREITAS

CCBE Third Vice-President

*Troisième vice-président du CCBE*

## Finance Committee

### *Comité Finances*



Chair: Iñigo NAGORE (Spain).

The Finance Committee has an advisory and supervisory role. It ensures that proper accounts are kept, gives advice to the Plenary Session before adopting the budget, and determines the yearly subscriptions to be paid by members. The Finance Committee verifies the annual accounts before they are approved by the Plenary Session. The CCBE annual accounts are published according to Belgian AISBL rules.

*Président : Iñigo NAGORE (Espagne)*

*Le comité Finances a une mission de conseil et de contrôle. Il veille à la tenue des livres comptables et donne des recommandations à la session plénière avant que celle-ci n'approuve le budget et fixe le montant des cotisations des membres. Le comité Finances vérifie également les comptes annuels avant leur approbation par la session plénière. Les comptes annuels du CCBE sont publiés conformément à la législation régissant les AISBL.*

---

## Staff

### *Personnel*



Philip BUISSET  
Secretary-General  
*Secrétaire général*



Simone CUOMO  
Senior Legal Advisor  
*Conseiller juridique senior*

Sieglinde GAMSJÄGER  
Senior Legal Advisor  
*Conseiller juridique senior*





Peter Mc NAMEE  
Senior Legal Advisor  
*Conseiller juridique senior*



Karine MÉTAYER  
Senior Legal Advisor  
*Conseiller juridique senior*



Stéphanie ALVES  
Legal Advisor  
*Conseiller juridique*



Madeleine KELLEHER  
Communications and Public Affairs  
*Communication et affaires publiques*



Véronique JAMART  
Office Manager  
*Responsable administrative*



Alexandre MAHÉ  
Translator  
*Traducteur*



Sophie TESTAERT  
Secretary  
*Secrétaire*



Oriane VAN DER LINDEN  
Secretary  
*Secrétaire*

We would like to thank our trainees in 2016:

*Nous souhaitons remercier nos stagiaires en 2016 :*

Olga COVALIOVA, Laurence HOELTSCHI, Tatyana JACOB, Victor KEMPF, Sarah NGALULA, Marie PILLON, Andrea PREZIOSI, Anastasia ŞENDREA, Maxime VANDECASSYE, Piero VIANELLO.



Laurence Junod-Fanget,  
President of the Lyon Bar.  
Laurence Junod-Fanget,  
bâtonnière de Lyon.



Three Bar Meeting in Bordeaux.  
Réunion des trois barreaux à Bordeaux.

- Year in photos -

- L'année en photos -



CCBE Seminar on "Lawyers and the European Court of Human Rights", Conseil National des Barreaux, Paris.  
Le séminaire du CCBE sur « Les avocats et la Cour européenne des droits de l'homme » au Conseil National des Barreaux à Paris.



Yves Mahiu, President of the Conférence des Bâtonniers, at the CCBE Conference.  
Yves Mahiu, le président de la Conférence des Bâtonniers au colloque du CCBE.



European Justice Stakeholders Forum.  
Forum des parties prenantes de la justice européenne.

Publisher / *Éditeur* : CCBE  
Rue Joseph II, 40/8  
B-1000 Bruxelles  
T. +32 (0)2 234 65 10  
[www.ccbe.eu](http://www.ccbe.eu)  
[ccbe@ccbe.eu](mailto:ccbe@ccbe.eu)

Editor / *Éditeur responsable* : Philip BUISSERET

Coordinator / *Coordinateur* : Madeleine KELLEHER

Contributors / *Contributeurs* : Stéphanie ALVES  
Simone CUOMO  
Sieglinde GAMSJÄGER  
Karine MÉTAYER  
Peter MC NAMEE

Translator / *Traducteur* : Alexandre MAHÉ

Layout / *Mise en page* : Sophie TESTAERT

Printer / *Imprimeur* : IDENTIC  
[www.identic.be](http://www.identic.be)

Photography and illustrations / *Photographies et illustrations*:

Photos or illustrations were provided by CCBE members or are the property of the CCBE.  
*Les photographies et illustrations ont été fournies par les membres du CCBE ou sont la propriété du CCBE.*



## CCBE

Council of Bars & Law Societies of Europe  
Conseil des barreaux européens  
Rue Joseph II, 40/8  
B-1000 Bruxelles  
T: +32 (0)2 234 65 10  
[www.ccbe.eu](http://www.ccbe.eu) - [ccbe@ccbe.eu](mailto:ccbe@ccbe.eu)